



# BEDIENUNGSANLEITUNG KERAMIK HEIZLÜFTER SHX23PTC100



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **SHX**  
ENTSCHIEDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE 89	FR 16	IT 31	NL 46	SE 61	CZ 75
SK 89	RO 104	EN 120	PL 133	SL 148	HR 163

# INHALTSVERZEICHNIS

**DE**

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Lieferumfang
Beschreibung des Gerätes
Inbetriebnahme
Reinigungshinweise
Tätigkeiten zu Saisonbeginn/-ende
Technische Informationen
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten
Garantie

**LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER**

SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES  
GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!

### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

### **WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS**



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
7. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
9. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
10. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.
12. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.** Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.
13. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
**Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
14. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.
15. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.
16. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**

17. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
18. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
19. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:
- a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
  - b. Möbeln
  - c. Textilien jeglicher Art
20. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.
21. **Decken Sie das Gerät während des Betriebes und der Auskühlphase niemals ab.**
22. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

26. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

### Symbole auf dem Gerät

Bedeutung:

Symbol:



#### **Achtung! Nicht abdecken!**

Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Bedeutung:




Symbol:






#### **Schutzklasse 2**

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

<p><b>ACHTUNG</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>VERLETZUNGSGEFAHR</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Das Gerät wird während des Betriebes heiß!</b></p> <p>Berühren sie niemals das Gerät während des Betriebes → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.</p>
<p><b>ACHTUNG</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>BRANDGEFAHR</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!</b></p>
<p><b>ACHTUNG</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>SICHERHEITSABSTAND</u></b></p> <p>Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>STANDORT</u></b></p> <p>Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u></b></p> <p>Das Gerät wird während des Gebrauches sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u></b></p> <p>Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m<sup>3</sup> Rauminhalt</p>

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**



## LIEFERUMFANG

- 1x Heizlüfter
- 1x Bedienungsanleitung

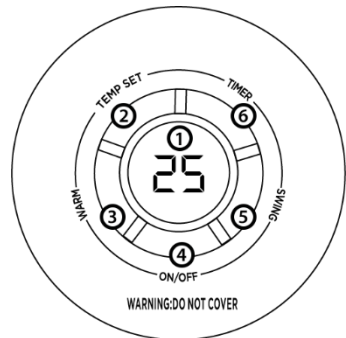
## BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. Bedienelemente
2. Kontrollleuchte
3. Luftauslassgitter



## BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES

1. LED Display
2. Temperatureinstellung
3. Ventilation/Warm/Heiß Einstellung
4. Ein-/Ausschalter
5. Schwenkfunktion Ein/Aus
6. Timerfunktion



## **INBETRIEBNAHME**

Die Installation und Bedienung des SHX-Heizlüfters sind sehr schnell und unkompliziert.

### **INSTALLATION**

1. Entnehmen Sie den Heizlüfter aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Prüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden.
3. Wickeln Sie das Netzkabel ab und überprüfen Sie dieses ebenfalls auf Schäden.
4. Stellen Sie den Heizlüfter kippsicher auf einen stabilen, ebenen und wärmeunempfindlichen Untergrund.
5. Stecken Sie nun den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
6. Für den Betrieb der Fernbedienung ist die Sicherungslasche auf der Rückseite beim Batteriefach herauszuziehen.



*Bitte beachten Sie ganz genau die Anweisungen zum Aufstellen des Gerätes in den Sicherheitshinweisen.*

## **Bedienung**

### **HINWEIS**

*Bitte beachten Sie:*

- *Das Gerät fängt nur dann an zu heizen, wenn Sie die Temperatur höher einstellen als die gegenwärtige Raumtemperatur.*
- *Sobald die Lufttemperatur 3C° über der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.*
- *Sobald die Lufttemperatur 1C° unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.*

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Standard-220V-240V-Wechselstromsteckdose.
- Drücken Sie die "ON/OFF" -Taste. Das Produkt arbeitet mit 1200W und die blauen Lichter leuchten - im Lüftermodus läuft nur der Lüfter.
- Drücken Sie die "WARM" -Taste, um die Heiz- / Kühl-Einstellung zu ändern.
- Beim ersten Drücken wird eine niedrige Heizleistung (gelbes Licht) von 600W eingestellt, beim zweiten Drücken wird eine hohe Heizleistung (rotes Licht) von 1200W eingestellt, und beim dritten Drücken wird der Lüftermodus (blaue Lichter) aktiviert.
- Drücken Sie die "TEMP SET" -Taste, um die Temperatur von 15-35°C einzustellen, die Sie benötigen. Wenn das Produkt erkennt, dass die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat, schaltet es automatisch in den Lüftermodus um, stoppt die Heizung und das Licht wird blau, bis die Umgebungstemperatur wieder sinkt, und dann wird weiter geheizt.
- Drücken Sie die "SWING" -Taste, um die Schwenkfunktion einzuschalten.
- Drücken Sie die "TIMER" -Taste, um den Timer von 1-9 Stunden einzustellen.

## **SCHUTZEINRICHTUNGEN**

***Der SHX-Heizlüfter ist mit zwei voneinander unabhängigen Schutzeinrichtungen ausgestattet, die sowohl das Gerät schützen als auch eine Brandgefahr ausschließen sollen. Bitte beachten Sie, dass es sich bei beiden Mechanismen nicht um einen Autostopp- oder eine sonstige Komfortfunktion handelt. Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten bis der Heizlüfter abkühlt, bevor Sie das Gerät umstellen, reinigen oder lagern wollen.***

### **ÜBERHITZUNGSSCHUTZ**

Bei jeglicher Überhitzungsgefahr (z.B.: Abdeckung des Gerätes, Netzüberlastung,) schaltet der eingebaute Überhitzungsschutz das Gerät aus.

Sobald sich das Gerät abkühlt, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein und läuft wie zuvor weiter.



*Eine häufige Ursache für Überhitzung sind unter anderem Staubablagerungen oder Fussel im Gerät. Reinigen Sie daher das Gerät regelmäßig und entfernen diese Ablagerungen mithilfe eines Staubsaugers.*

### **KIPPSCHUTZ**

Auf der Unterseite des Geräts befindet sich ein spezieller Knopf, der sich im ständigen Kontakt mit dem Untergrund befindet, solange das Gerät senkrecht steht.

Sobald das Gerät einige Grad aus seiner senkrechten Position geneigt wird, Sie das Gerät anheben oder es versehentlich umstoßen, löst sich der Kippschutz aus und das Gerät schaltet sich aus.

Sobald Sie das Gerät wieder senkrecht auf eine feste Fläche stellen, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein und läuft wie zuvor weiter.

## REINIGUNGSHINWEISE

**Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie den Heizlüfter aus, ziehen den Netzstecker und warten anschließend, bis das Gerät komplett abgekühlt ist.**

### REINIGUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, mäßig feuchten Tuch und wischen es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.



- *Der Heizlüfter darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder damit in Berührung kommen.*
- *Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel – dies könnte gefährlich sein.*
- *Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Heizlüfter.*
  - *Nicht in Feuchträumen verwenden.*
  - **NICHT ABDECKEN – BRANDGEFAHR!**

## TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

### TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren Sie sorgfältig den Wassertank.
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

### TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel in Ordnung ist und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

## TECHNISCHE INFORMATIONEN

Technische Informationen	
<b>Artikelnummer:</b>	SHX23PTC100
<b>Eingangsspannung:</b>	220-240 V~
<b>Frequenz:</b>	50Hz
<b>Leistung:</b>	1200 W
<b>Einstellungsmöglichkeiten Heizen:</b>	600 W / 1200 W
<b>Thermostat:</b>	Ja
<b>Oszillierend:</b>	Ja
<b>Abmessungen:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Gewicht:</b>	1 kg
<b>Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer SHX23PTC100					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr</b>	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	1,2	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min}$	0,6	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	$e_{lmax}$	0,000	kW	<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{lmin}$	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{lsB}$	*0,000	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)	Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
*die Standby-Leistung wird mit 0,496 W gemessen					
Kontaktangaben:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungerscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, *erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.*

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

**ANSCHRIFT**

SHX Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:..... Seriennummer:.....
--

# MODE D'EMPLOI AÉROTHERMES EN CÉRAMIQUE SHX23PTC100



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **SHX**.



Ce produit ne convient que pour des pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle.



# TABLE DES MATIÈRES

FR

Informations importantes sur la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Mise en service
Instructions de nettoyage
Activités de début/fin de saison
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels
Garantie

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU**

## MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

### Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.

### INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de locaux d'habitation dans les ménages** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
3. retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. avant le raccordement au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
5. la prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable.

6. évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
  7. l'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
  8. il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. N'utiliser que des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne peut entraîner la perte de la garantie).
  9. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.
  10. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
  11. n'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence
  12. **les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil**  
Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf si vous êtes surveillé en permanence.
  13. tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
- En cas d'ingestion, risque d'étouffement !**
14. l'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.
  15. ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé auparavant.
  16. cet appareil ne doit être **utilisé qu'à l'intérieur, dans un endroit sec.**
  17. n'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans une cave humide, près

d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas pénétrer dans l'appareil.

18. n'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.

19. afin de réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'**au moins un mètre entre** la sortie d'air de l'appareil **et toutes les substances facilement inflammables**, comme par exemple

- a. des récipients sous pression (par ex. récipients de pulvérisation)
- b. Meubles
- c. Textiles en tout genre

20. utiliser cet appareil de chauffage uniquement sur une surface horizontale et stable.

21. ne couvrez jamais **l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.**

22. veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.

23. éteignez **toujours** l'appareil **avant de le débrancher.**

24. ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.

25. débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

26. ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter les chocs électriques.

## Icônes sur l'appareil

signification :

symbole :



### **Attention ! Ne pas couvrir l'appareil !**

Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (p. ex. serviettes, vêtements, etc.) au-dessus ou directement devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

signification :




symbole :






### **Classe de protection 2**

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties pouvant être touchées. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RISQUE DE BLESSURE</u></b></p> <p><b>L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement !</b></p> <p>Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement → cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.</p>
<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>DANGER D'INCENDIE</u></b></p> <p><b>L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !</b></p>
<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u></b></p> <p>Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>SITUATION</u></b></p> <p>Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISQUE DE BRÛLURE</u></b></p> <p>L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u></b></p> <p>Ne chauffez pas de pièces de moins de 4m<sup>3</sup>.</p>

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.**

## CONTENU DE LA LIVRAISON

- 1x aérotherme
- 1x manuel d'utilisation

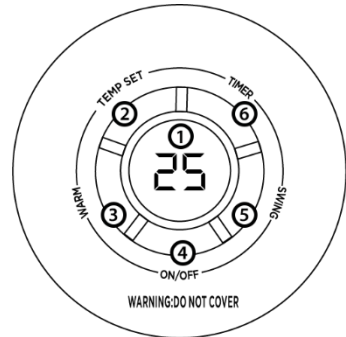
## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Éléments de commande
2. Témoin lumineux
3. Grille de sortie d'air



## DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE

1. Écran LED
2. Réglage de la température
3. ventilation/réglage chaud/chaud
4. Interrupteur marche/arrêt
5. fonction de pivotement On/Off
6. Fonction minuterie





## MISE EN SERVICE

L'installation et l'utilisation de l'aérotherme SHX sont très rapides et simples.

### INSTALLATION

1. Retirez l'aérotherme de son emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.
3. Déroulez le câble d'alimentation et vérifiez également qu'il n'est pas endommagé.
4. Placez l'aérotherme sur une surface stable, plane et insensible à la chaleur, de manière à ce qu'il ne puisse pas basculer.
5. Branchez ensuite la fiche d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
6. Pour faire fonctionner la télécommande, il faut retirer la languette de sécurité située à l'arrière, près du compartiment à piles.



*Veuillez suivre très attentivement les instructions relatives à l'installation de l'appareil dans les consignes de sécurité.*

### Utilisation

#### REMARQUE

*Veuillez noter que*

- *L'appareil ne commence à chauffer que si vous réglez la température à un niveau supérieur à la température ambiante actuelle.*
- *Dès que la température de l'air est supérieure de 3C° à la température réglée, l'appareil s'éteint automatiquement.*
- *Dès que la température de l'air est inférieure de 1C° à la température réglée, l'appareil se remet automatiquement en marche.*

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant alternatif standard de 220V-240V.
- appuyer sur le bouton "ON/OFF". Le produit fonctionne à 1200W et les lumières bleues s'allument - en mode ventilateur, seul le ventilateur fonctionne.
- Appuie sur le bouton "WARM" pour modifier le réglage du chauffage / refroidissement.
- La première pression permet de régler une puissance de chauffage faible (lumière jaune) de 600W, la deuxième pression permet de régler une puissance de chauffage élevée (lumière rouge) de 1200W et la troisième pression permet d'activer le mode ventilateur (lumières bleues).
- Appuyer sur la touche "TEMP SET" pour régler la température de 15-35°C dont vous avez besoin. Lorsque le produit détecte que la température ambiante a atteint la température réglée, il passe automatiquement en mode ventilateur, arrête le chauffage et la lumière devient bleue jusqu'à ce que la température ambiante redescende, puis continue à chauffer.
- Appuyez sur le bouton "SWING" pour activer la fonction de pivotement.
- Appuie sur le bouton "TIMER" pour régler la minuterie de 1 à 9 heures.

## **DISPOSITIFS DE PROTECTION**

***L'aérotherme SHX est équipé de deux dispositifs de protection indépendants l'un de l'autre, qui doivent à la fois protéger l'appareil et exclure tout risque d'incendie.***

***Veuillez noter que ces deux mécanismes ne sont pas des fonctions d'arrêt automatique ou d'autres fonctions de confort. Éteignez toujours l'appareil, débranchez-le et attendez que l'aérotherme refroidisse avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.***

### **PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE**

En cas de risque de surchauffe (par exemple : couverture de l'appareil, surcharge du réseau.), la protection intégrée contre la surchauffe met l'appareil hors tension.

Dès que l'appareil refroidit, il se remet automatiquement en marche et continue à fonctionner comme avant.



***Les dépôts de poussière ou les peluches dans l'appareil sont une cause fréquente de surchauffe. Nettoyez donc régulièrement l'appareil et éliminez ces dépôts à l'aide d'un aspirateur.***

### **PROTECTION DU BOUTON**

Sur la face inférieure de l'appareil se trouve un bouton spécial qui est en contact permanent avec le support tant que l'appareil est en position verticale.

Dès que l'appareil est incliné de quelques degrés par rapport à sa position verticale, que vous le soulevez ou que vous le renversez par inadvertance, la protection anti-basculement se déclenche et l'appareil s'éteint.

Dès que vous remettez l'appareil à la verticale sur une surface solide, l'appareil se remet automatiquement en marche et continue à fonctionner comme avant.

## **CONSEILS DE NETTOYAGE**

***Avant de nettoyer l'appareil, éteignez l'aérotherme, débranchez la fiche d'alimentation et attendez ensuite que l'appareil soit complètement refroidi.***

### **NETTOYAGE**

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et modérément humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec.



- *L'aérotherme ne doit pas être immergé ou entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.*
- *N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil - cela pourrait être dangereux.*
- *Ne vaporisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur l'aérotherme.*
  - *Ne pas utiliser dans des pièces humides.*
  - **NE PAS COUVRIR - RISQUE D'INCENDIE !**

## **ACTIVITÉS DE DÉBUT/FIN DE SAISON**

### **ACTIVITÉS DE FIN DE SAISON**

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Videz soigneusement le réservoir d'eau.
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

### **ACTIVITÉS DE DÉBUT DE SAISON**

- Vérifier que le câble d'alimentation électrique est en bon état et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

## INFORMATIONS TECHNIQUES

Informations techniques	
Numéro d'article :	SHX23PTC100
Tension d'entrée :	220-240 V~
Fréquence :	50Hz
performance :	1200 W
Possibilités de réglage du chauffage :	600 W / 1200 W
thermostat :	Oui
Oscillant :	Oui
Dimensions :	130 x 130 x 230 cm
poids :	1 kg
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne

## Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Numéro d'article SHX23PTC100					
Indication	Symbole	Valeur	Unité		
<b>Puissance thermique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation individuels : Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	P <sub>nom</sub>	1,2	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P <sub>min</sub>	0,6	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	
Puissance thermique continue maximale	P <sub>max,c</sub>	1,2	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Émission de chaleur assistée par un ventilateur	
Sur Puissance calorifique nominale	eI <sub>max</sub>	0,000	kW	<b>Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante</b>	
Sur Puissance thermique minimale	eI <sub>min</sub>	0,000	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Sur le site État de veille	eI <sub>sB</sub>	*0,000	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage de l'heure du jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation du jour de la semaine	Non
				<b>Autres options de réglementation</b>	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	Non
				Avec option de commande à distance (WiFi)	Non
				Avec régulation adaptative du début du chauffage	Non
				Avec limitation du temps de fonctionnement	Oui
				Avec capteur à bille noire	Non
*la puissance en veille est mesurée à 0,496 W					
Coordonnées de contact :		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienne - Autriche <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité de SHX, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche et en Allemagne !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir mode d'emploi - "Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service").

Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par des réparateurs agréés mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

### Ne sont pas couverts par cette garantie

- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre centre de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou retirés de l'appareil
- Défaits dus à une pollution exceptionnelle
- les prestations de services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. Est en tout cas exclue la responsabilité pour un manque à gagner, *des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de prétentions de tiers.*

Vous trouverez l'adresse de contact de chaque atelier de service sur notre site Internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

### ADRESSE

SHX Distribution  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type .....

Numéro de série .....

# ISTRUZIONI PER L'USO TERMOVENTILATORE IN CERAMICA SHX23PTC100



**CONGRATULAZIONI!!**

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO SHX.



Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.

# INDICE DEI CONTENUTI

IT

Informazioni importanti sulla sicurezza, l'ubicazione e il collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Ambito di consegna
Descrizione dell'unità
Messa in servizio
Istruzioni per la pulizia
Attività di inizio/fine stagione
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli
Garanzia

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!**



## Uso previsto

Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento domestico** e non deve essere utilizzato per altri scopi.

## **INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, STANDARD E COLLEGAMENTO ELETTRICO**



1. Utilizzare questo apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nel manuale di istruzioni.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi.
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e contattare il proprio rivenditore.
4. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
5. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
6. evitare di utilizzare una prolunga, poiché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.

7. L'apparecchio non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio. Utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal fabbricante (la mancata osservanza di questa prescrizione può invalidare la garanzia).
9. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
10. **Non lasciare l'apparecchio incustodito.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
11. non utilizzare l'unità in stanze piccole dove ci sono persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non siano costantemente sorvegliate.
12. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.** I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'unità, a meno che non siano sempre sorvegliati.
13. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio.
- Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!**
14. l'unità non è adatta al funzionamento continuo e di precisione.
15. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
16. Questo apparecchio è destinato **esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.**
17. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in una cantina umida, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia. Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nell'apparecchio.
18. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e altamente infiammabili.

19. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere una distanza di **almeno un metro** tra l'uscita dell'aria dell'apparecchio e **tutte le sostanze altamente infiammabili**, come ad esempio il legno:

- a. recipienti sotto pressione (ad es. contenitori per spruzzi)
- b. Mobili
- c. Tessili di qualsiasi tipo

20. Utilizzare il riscaldatore solo su una superficie piana e stabile.

**Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento e la fase di raffreddamento.**

21. Assicurarsi che tra l'apparecchio e la parete di montaggio non si frappongano oggetti che tocchino la superficie di riscaldamento.

22. Spegnerne **sempre** l'apparecchio **prima di scollegarlo dalla rete elettrica.**

23. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.

24. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato, prima di pulirlo o quando necessita di manutenzione.

25. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

26. Non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.

## Simboli sull'unità

Significato:

Simbolo:



### **Attenzione! Non coprire!**

Il simbolo sull'apparecchio indica che non è consentito appendere oggetti (ad es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra l'apparecchio o direttamente davanti ad esso. Il riscaldatore non deve essere coperto per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio!

Significato:




Simbolo:






### **Classe di protezione 2**

Il simbolo indica che l'unità è assegnata alla classe di protezione 2.

I dispositivi della classe di protezione 2 non sono collegati al conduttore di protezione. Sono invece dotati di un isolamento rinforzato o doppio a livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e quelle toccabili. Le superfici elettricamente conduttive o le parti toccabili conduttive sono quindi separate dalle parti sotto tensione da un isolamento rinforzato o doppio.

<p><b>ATTENZIONE</b></p> 	<p><b><u>RISCHIO DI INFORTUNI</u></b></p> <p><b>L'apparecchio si surriscalda durante il funzionamento!</b></p> <p>Non toccare mai l'apparecchio durante il funzionamento → per non incorrere in gravi ustioni.</p>
<p><b>ATTENZIONE</b></p> 	<p><b><u>PERICOLO DI INCENDIO</u></b></p> <p><b>L'apparecchio non deve essere coperto durante il funzionamento!</b></p>
<p><b>ATTENZIONE</b></p> 	<p><b><u>DISTANZA DI SICUREZZA</u></b></p> <p>Mantenere una distanza di sicurezza di almeno un metro da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc.</p> <p><b><u>POSIZIONE</u></b></p> <p>Posizionare sempre l'apparecchio in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.</p> <p><b><u>RISCHIO DI USTIONI</u></b></p> <p>L'apparecchio diventa molto caldo durante l'uso e può causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.</p> <p><b><u>RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO</u></b></p> <p>Non riscaldare ambienti con un volume inferiore a 4m<sup>3</sup>.</p>

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Salvo errori e modifiche tecniche.**

## AMBITO DI CONSEGNA

- 1x termoventilatore
- 1 manuale di istruzioni

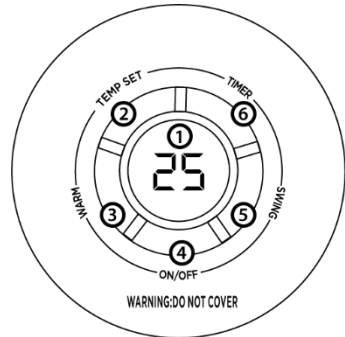
## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Elementi operativi
2. Indicatore luminoso
3. Griglia di uscita dell'aria



## DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO

1. Display a LED
1. Impostazione della temperatura
3. Impostazione ventilazione/calore/caldo
4. Interruttore On/Off
5. Funzione Pivot On/Off
6. Funzione timer



## COMMISSIONE

L'installazione e il funzionamento del termoventilatore SHX sono molto rapidi e semplici.

### INSTALLAZIONE

1. Estrarre il termoventilatore dalla confezione e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Controllare che l'unità non sia danneggiata.
3. Srotolare il cavo di alimentazione e controllare che non sia danneggiato.
4. Posizionare il termoventilatore su una superficie stabile, piana e non sensibile al calore, in modo che non possa ribaltarsi.
5. Inserire ora la spina di rete in una presa adeguata.
6. Per azionare il telecomando, estrarre la linguetta del fusibile sul retro, vicino al vano batterie.



*Seguire attentamente le istruzioni per l'installazione dell'unità contenute nelle istruzioni di sicurezza.*

### Funzionamento

#### **NOTA**

*Si prega di notare:*

- *L'apparecchio inizia a riscaldare solo quando la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente attuale.*
- *Non appena la temperatura dell'aria supera di 3 C° la temperatura impostata, l'unità si spegne automaticamente.*
- *Non appena la temperatura dell'aria scende di 1C° al di sotto della temperatura impostata, l'unità si riaccende automaticamente.*



- Collegare il cavo di rete a una presa standard da 220V-240V CA.
- Premere il pulsante "ON/OFF". Il prodotto funziona a 1200 W e le luci blu sono accese - in modalità ventilatore è in funzione solo il ventilatore.
- Premere il pulsante "WARM" per modificare l'impostazione di riscaldamento/raffreddamento.
- La prima pressione imposta una potenza termica bassa (luce gialla) di 600 W, la seconda imposta una potenza termica alta (luce rossa) di 1200 W e la terza attiva la modalità ventilatore (luci blu).
- Premere il pulsante "TEMP SET" per impostare la temperatura da 15 a 35°C desiderata. Quando il prodotto rileva che la temperatura ambiente ha raggiunto la temperatura impostata, passa automaticamente alla modalità ventilatore, interrompe il riscaldamento e la luce diventa blu finché la temperatura ambiente non si abbassa di nuovo, quindi continua a riscaldare.
- Premere il pulsante "SWING" per attivare la funzione girevole.
- Premere il pulsante "TIMER" per impostare il timer da 1 a 9 ore.

## **DISPOSITIVI DI PROTEZIONE**

***Il termoventilatore SHX è dotato di due dispositivi di protezione indipendenti progettati per proteggere l'unità ed eliminare il rischio di incendio.***

***Si noti che nessuno di questi meccanismi è una funzione di autospegnimento o di altro tipo. Spegnere sempre l'apparecchio, staccare la spina dalla rete elettrica e attendere che il termoventilatore si raffreddi prima di spostare, pulire o riporre l'apparecchio.***

### **PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO**

In caso di pericolo di surriscaldamento (ad esempio: copertura dell'apparecchio, sovraccarico di rete), la protezione integrata contro il surriscaldamento spegne l'apparecchio.

Non appena l'unità si raffredda, si riaccende automaticamente e continua a funzionare come prima.



*Una causa comune di surriscaldamento sono i depositi di polvere o di lanugine nell'apparecchio. Pertanto, pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere questi depositi con un aspirapolvere.*

### **PROTEZIONE DELLA PUNTA**

Sul fondo dell'unità c'è un pulsante speciale che è in costante contatto con il terreno finché l'unità è in posizione verticale.

Non appena l'unità è inclinata di qualche grado rispetto alla posizione verticale, la si solleva o la si fa cadere accidentalmente, il dispositivo antiribaltamento si attiva e l'unità si spegne.

Non appena si posiziona nuovamente l'unità in verticale su una superficie solida, l'unità si accende automaticamente e continua a funzionare come prima.

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

*Prima di pulire l'apparecchio, spegnere il termoventilatore, staccare la spina e attendere che l'apparecchio si sia raffreddato completamente.*

### **PULIZIA**

Pulire l'unità con un panno morbido e moderatamente umido, quindi passarlo con un panno asciutto.



- *Il termoventilatore non deve essere immerso o entrare in contatto con acqua o altri liquidi.*
  - *Non utilizzare mai benzina, alcool o solventi per pulire l'apparecchio: potrebbe essere pericoloso.*
  - *Non spruzzare insetticidi o agenti simili sul termoventilatore.*
    - *Non utilizzare in ambienti umidi.*
    - **NON COPRIRE - PERICOLO DI INCENDIO!**

## ATTIVITÀ DI INIZIO/FINE STAGIONE

### ATTIVITÀ DI FINE STAGIONE

- Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di rete.
- Svuotare con cura il serbatoio dell'acqua.
- Imballare l'unità e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

### ATTIVITÀ ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Verificare che il cavo di alimentazione sia a posto e che la messa a terra sia funzionante.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

## INFORMAZIONI TECNICHE

Informazioni tecniche	
<b>Numero di articolo:</b>	SHX23PTC100
<b>Tensione di ingresso:</b>	220-240 V~
<b>Frequenza:</b>	50Hz
<b>Prestazioni:</b>	1200 W
<b>Opzioni di impostazione Riscaldamento:</b>	600 W / 1200 W
<b>Termostato:</b>	Sì
<b>Oscillante:</b>	Sì
<b>Dimensioni:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Peso:</b>	1 kg
<b>Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

## Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli

Numero articolo SHX23PTC100					
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Solo per riscaldatori elettrici ad accumulo: Tipo di regolazione della fornitura di calore</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	1,2	kW	Controllo manuale dell'erogazione del calore con termostato integrato	No
Potenza termica minima (valore indicativo)	$P_{min}$	0,6	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica massima continua	$P_{max,c}$	1,2	kW	Controllo elettronico dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
<b>Consumo di energia ausiliaria</b>				Potenza termica con supporto della ventola	
A Potenza termica nominale	$el_{max}$	0,000	kW	<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente</b>	
A Potenza termica minima	$el_{min}$	0,000	kW	Potenza termica monostadio, senza controllo della temperatura ambiente	No
A Modalità standby	$el_{sB}$	*0,000	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, senza controllo della temperatura ambiente	No
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	Sì
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e dell'ora	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione settimanale	No
				<b>Altre opzioni normative</b>	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta	No
				Con opzione di controllo remoto (WiFi)	No
				Con controllo adattivo dell'avvio del riscaldamento	No
				Con limite di tempo di funzionamento	Sì
				Con sensore a sfera nero	No
*La potenza in standby è misurata a 0,496 W					
Dettagli di contatto:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di SHX, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questa unità SHX garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria e Germania!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

In ogni caso, si prega di contattare la hotline clienti come primo passo (vedere le istruzioni per l'uso - "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione che non sono stati eseguiti da officine autorizzate decadono immediatamente dalla validità della presente garanzia.

### La presente garanzia non copre:

- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Apparecchiature danneggiate meccanicamente a causa di influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.) e usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dalla nostra officina di assistenza autorizzata
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte
- Danni attribuibili a cause di forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati alterati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Difetti dovuti a inquinamento straordinario
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che durante il periodo di garanzia verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (base indicizzata CPI 2015, giugno 2020) in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore.

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per perdita di profitto, *risparmi attesi ma non realizzati, danni conseguenti e danni derivanti da rivendicazioni di terzi.*

L'indirizzo di contatto della rispettiva officina di assistenza è disponibile sulla nostra homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Congratulazioni per la scelta. Vi auguriamo di poter utilizzare la vostra unità SHX con grande piacere!

### INDIRIZZO

Distribuzione SHX  
Schuss Home Electronic GmbH A-1140 Vienna,  
Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numero di serie: .....

# GEBRUIKSAANWIJZING KERAMISCHE VENTILATORKACHEL SHX23PTC100



**GEFELICITEERD!**

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **SHX**.



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes  
of voor incidenteel gebruik.

# INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, verklaring van overeenstemming
Omvang van de levering
Beschrijving van de eenheid
Inbedrijfstelling
Reinigingsinstructies
Activiteiten aan het begin/einde van het seizoen
Technische informatie
Noodzakelijke informatie over elektrische eenkamerverwarmers
Garantie

**LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!**

## **Beoogd gebruik**

Dit apparaat is **uitsluitend bestemd voor de verwarming van woonruimten** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

## **BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, NORMEN EN ELEKTRISCHE AANSLUITING**



1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. dit apparaat is **uitsluitend bestemd voor de verwarming van woonruimten** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het toestel niet beschadigd is. Gebruik het toestel bij twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
4. Voordat u het **apparaat** op het lichtnet aansluit, moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat**.
5. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
6. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
7. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst. Laat bij twijfel uw elektrische installatie controleren door een erkend elektricien.



8. het is verboden de eigenschappen van dit apparaat op enigerlei wijze aan te passen of te wijzigen. Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen reserveonderdelen en accessoires (indien u dit niet doet, kan de garantie vervallen).
9. gebruik dit verwarmingsapparaat niet als het zichtbare tekenen van schade vertoont.
10. **Laat het apparaat niet onbeheerd achter. Schakel het** apparaat **altijd uit** als u de kamer verlaat.
11. Gebruik het apparaat niet in kleine kamers waar mensen zijn die niet zelfstandig de kamer kunnen verlaten, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
12. **Kinderen mogen niet met het** apparaat **spelen**. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van de eenheid worden gehouden, tenzij ze te allen tijde onder toezicht staan.
13. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.  
**Verstikkingsgevaar bij inslikken!**
14. het toestel is niet geschikt voor continu en nauwkeurig gebruik.
15. Gebruik dit toestel niet als het gevallen is.
16. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor droog gebruik binnenshuis.**
17. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of hoge vochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.
18. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosieve en licht ontvlambare vloeistoffen of gassen.
19. Om het risico van brand te beperken, moet een afstand van **ten minste één meter worden aangehouden tussen**

de luchtuitlaat van het apparaat en **alle gemakkelijk brandbare materialen**, zoals bijv:

- a. vaten onder druk (bv. spuitbussen)
- b. Meubilair
- c. Alle soorten textiel

20. Gebruik deze verwarming alleen op een vlakke en stabiele ondergrond.

21. **Dek het apparaat nooit af tijdens de werking en de afkoelfase.**

22. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen die het verwarmingsoppervlak raken tussen het apparaat en de montagewand komen.

23. Schakel het apparaat **altijd** uit voordat **u de stekker uit het stopcontact haalt.**

24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat van het lichtnet los te koppelen. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer los te koppelen.

25. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, voordat u het schoonmaakt of wanneer het onderhoud nodig heeft.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

26. de stekker niet met natte handen vastpakken om elektrische schokken te voorkomen.

## Symbolen op het toestel

Dat betekent:

**Symbool:**



### **Opgelet! Niet afdekken!**

Het symbool op het toestel geeft aan dat het niet is toegestaan voorwerpen (bijv. handdoeken, kleding, enz.) boven het toestel of direct ervoor te hangen. Het toestel mag niet worden afgedekt om oververhitting en brandgevaar te voorkomen!

Dat betekent:

**Symbool:**






### **Beschermingsklasse 2**

Het symbool geeft aan dat het apparaat is ingedeeld in beschermingsklasse 2.

Apparaten van beschermingsklasse 2 zijn niet verbonden met de aardleiding. In plaats daarvan hebben zij een versterkte of dubbele isolatie ter hoogte van de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen zijn dus door versterkte of dubbele isolatie gescheiden van onder spanning staande delen.

<p><b>ATTENTIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RISICO OP LETSEL</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Het apparaat wordt heet tijdens gebruik!</b></p> <p>Raak het apparaat nooit aan tijdens de werking → dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.</p>
<p><b>ATTENTIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>BRANDGEVAAR</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt!</b></p>
<p><b>ATTENTIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u></b></p> <p>Bewaar een veilige afstand van ten minste één meter tot licht ontvlambare voorwerpen zoals meubels, gordijnen, papier, enz.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOCATIE</u></b></p> <p>Plaats het apparaat altijd zo dat de lucht ongehinderd kan in- en uitstromen.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISICO OP BRANDWONDEN</u></b></p> <p>Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet en kan brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISICO VAN OVERVERBITTING</u></b></p> <p>Verwarm geen ruimten met een volume van minder dan 4m<sup>3</sup>.</p>

## Recycling, verwijdering, verklaring van overeenstemming

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Daarom wordt aanbevolen ze bij het gescheiden afval te doen.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet bij het ongescheiden restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo helpt u de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen wij dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde verklaring van overeenstemming te allen tijde bekijken onder de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.**

## LEVERINGSOMVANG

- 1x ventilatorkachel
- 1x handleiding

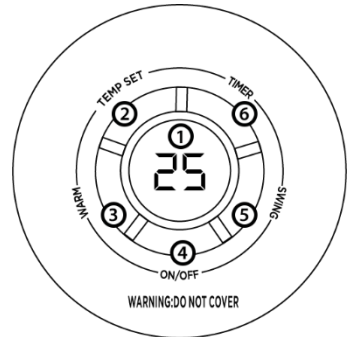
## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Operationele elementen
2. Controlelampje
3. Luchtuitlaatrooster



## BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL

1. LED-scherm
2. Temperatuurstelling
3. Ventilatie/Warm/Warm instelling
4. Aan/uit-schakelaar
5. Draaifunctie Aan/Uit
6. Timer functie



## INSCHRIJVING

De installatie en de werking van de SHX-luchtverhitter zijn zeer snel en ongecompliceerd.

### INSTALLATIE

1. Haal de luchtverhitter uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer het toestel op mogelijke schade.
3. Maak het netsnoer los en controleer het ook op beschadigingen.
4. Plaats de luchtverhitter op een stabiele, vlakke en warmtegevoelige ondergrond, zodat hij niet kan omvallen.
5. Steek nu de stekker in een geschikt stopcontact.
6. Om de afstandsbediening te bedienen, trekt u het zekeringslipje aan de achterkant bij het batterijvak uit.



*Volg de instructies voor het opstellen van het apparaat in de veiligheidsvoorschriften zeer nauwgezet op.*

### Operatie

#### NOOT

*Let op:*

- *Het apparaat begint pas te verwarmen als u de temperatuur hoger instelt dan de huidige kamertemperatuur.*
- *Zodra de luchttemperatuur 3C° boven de ingestelde temperatuur komt, schakelt het toestel automatisch uit.*
- *Zodra de luchttemperatuur 1C° onder de ingestelde temperatuur zakt, schakelt het apparaat automatisch weer in.*

- Steek het netsnoer in een standaard 220V-240V stopcontact.
- Druk op de toets "ON/OFF". Het product werkt op 1200W en de blauwe lampjes branden - in de ventilatorstand draait alleen de ventilator.
- Druk op de toets "WARM" om de instelling voor verwarmen/koelen te wijzigen.
- De eerste druk stelt een lage warmteafgifte (geel licht) van 600W in, de tweede druk stelt een hoge warmteafgifte (rood licht) van 1200W in, en de derde druk activeert de ventilatorstand (blauwe lichten).
- Druk op de knop "TEMP SET" om de gewenste temperatuur van 15-35°C in te stellen. Wanneer het product detecteert dat de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur heeft bereikt, schakelt het automatisch over op de ventilatorstand, stopt het met verwarmen en wordt het lampje blauw totdat de omgevingstemperatuur weer daalt, waarna het verder gaat met verwarmen.
- Druk op de toets "SWING" om de zwenkfunctie in te schakelen.
- Druk op de toets "TIMER" om de timer in te stellen van 1-9 uur.

## **BESCHERMENDE UITRUSTING**

*De SHX-luchtverhitter is uitgerust met twee onafhankelijke beveiligingen die ontworpen zijn om het toestel te beschermen en brandgevaar te voorkomen.*

*Houd er rekening mee dat geen van deze mechanismen een auto-stop of andere comfortfunctie is. Schakel het apparaat altijd uit, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de luchtverhitter is afgekoeld voordat u het apparaat verplaatst, schoonmaakt of opbergt.*

### **BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING**

Bij gevaar voor oververhitting (bijv.: deksel van het apparaat, netoverbelasting.) schakelt de ingebouwde oververhittingsbeveiliging het apparaat uit.

Zodra het apparaat is afgekoeld, wordt het automatisch weer ingeschakeld en draait het verder zoals voorheen.



*Een veel voorkomende oorzaak van oververhitting is stofafzetting of pluizen in het apparaat. Maak het apparaat daarom regelmatig schoon en verwijder deze aanslag met een stofzuiger.*

### **TIP BESCHERMING**

Er is een speciale knop aan de onderkant van het apparaat die voortdurend in contact staat met de grond zolang het apparaat rechtop staat.

Zodra het toestel een paar graden uit zijn verticale positie is gekanteld, u het toestel optilt of per ongeluk omstoot, treedt de kantelbeveiliging in werking en schakelt het toestel uit.

Zodra u het toestel weer verticaal op een stevige ondergrond plaatst, wordt het toestel automatisch ingeschakeld en blijft het draaien zoals voorheen.



## REINIGINGSINSTRUCTIES

*Schakel de luchtverhitter uit, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.*

### **SCHOONMAKEN**

Maak het apparaat schoon met een zachte, matig vochtige doek en veeg het vervolgens af met een droge doek.



- *De luchtverhitter mag niet worden ondergedompeld in of in contact komen met water of andere vloeistoffen.*
- *Gebruik nooit benzine, alcohol of oplosmiddelen om het apparaat te reinigen - dit kan gevaarlijk zijn.*
  - *Spuit geen insecticiden of soortgelijke middelen op de luchtverhitter.*
    - *Niet gebruiken in vochtige ruimtes.*
    - **NIET AFDEKKEN - BRANDGEVAAR!**

## ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN/EIND VAN HET SEIZOEN

### EINDE VAN HET SEIZOEN ACTIVITEITEN

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Maak de watertank voorzichtig leeg.
- Pak het toestel in en bewaar het op een koele, droge plaats.

### ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

- Controleer of de voedingskabel in orde is en of de aarding functioneert.
- Volg de installatie- en veiligheidsinstructies zorgvuldig op.

## TECHNISCHE INFORMATIE

Technische informatie	
<b>Artikelnummer:</b>	SHX23PTC100
<b>Ingangsspanning:</b>	220-240 V~
<b>Frequentie:</b>	50Hz
<b>Prestaties:</b>	1200 W
<b>Instelmogelijkheden Verwarming:</b>	600 W / 1200 W
<b>Thermostaat:</b>	Ja
<b>Oscillerend:</b>	Ja
<b>Afmetingen:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Gewicht:</b>	1 kg
<b>Contactadressen voor meer informatie en servicelijn:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-nummer: 236974 t / FB-Hof: Wenen

## Noodzakelijke informatie over elektrische eenkamerverwarmers

Artikelnummer SHX23PTC100			
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid
<b>Warmteafgifte</b>			
Nominaal warmtevermogen	$P_{nom}$	1,2	kW
Minimum warmteafgifte (richtwaarde)	$P_{min}$	0,6	kW
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,2	kW
<b>Verbruik van hulpstroom</b>			
Op Nominaal warmtevermogen	$el_{max}$	0,000	kW
Op Minimale warmteafgifte	$el_{min}$	0,000	kW
Op Stand-by modus	$el_{sB}$	*0,000	kW
<b>Alleen voor elektrische accumulatieverwarmingstoestellen: Type regeling warmtetoevoer</b>			
Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat			Geen
Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur			Geen
Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur			Geen
Warmteafgifte met ventilatorondersteuning			Geen
<b>Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling</b>			
Eéntraps warmteafgifte, geen ruimtetemperatuurregeling			Geen
Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling			Geen
Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat			Geen
Met elektronische ruimtetemperatuurregeling			Ja
Elektronische ruimtetemperatuurregeling en tijdsturing			Geen
Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling			Geen
<b>Andere regelgevoingsopties</b>			
Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie			Geen
Ruimtetemperatuurregeling met open raamdetectie			Geen
Met optie voor afstandsbediening (WiFi)			Geen
Met adaptieve regeling van de verwarmingsstart			Geen
Met bedrijfsduurbeperving			Ja
Met zwarte kogelsensor			Geen
*het stand-by vermogen wordt gemeten op 0,496 W			
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen -Oostenrijk <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>		

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX heeft u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit SHX-toestel verlenen wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk en Duitsland!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij de kosteloze reparatie van het apparaat (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) de omruiling van het product. Indien reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een creditnota voor de actuele waarde op te stellen.

Neem in ieder geval eerst contact op met de klantenhotline (zie gebruiksaanwijzing - "Contactadressen voor verdere informatie en servicelijn").

Wij wijzen erop dat reparaties die niet door erkende werkplaatsen zijn uitgevoerd, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk beëindigen.

### Deze garantie dekt niet:

- Schade door veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing
- Reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Mechanisch beschadigd materieel als gevolg van externe invloed (val, stoot, breuk, oneigenlijk gebruik, enz.), alsmede slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Eenheden die niet zijn geopend door onze erkende servicewerkplaats
- Consumentenverwachtingen niet ingelost
- Schade te wijten aan overmacht, water, bliksem, overspanning
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, uitgewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Gebreken als gevolg van buitengewone vervuiling
- Diensten buiten onze erkende werkplaatsen, de transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's.

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60 (geïndexeerde basis CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of indien er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute-  
garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De 2 jaar garantie is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (waarop naam en adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat staan) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd blijven bestaan.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, *verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden* is in ieder geval uitgesloten.

Het contactadres van de betreffende servicewerkplaats vindt u op onze homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gefeliciteerd met uw keuze. Wij wensen u veel plezier met uw SHX unit!

### ADRES

SHX Distributie

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wenen, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding: .....

Serienummer:.....

# BRUKSANVISNINGAR KERAMISK FLÄKTVÄRMARE SHX23PTC100



**GRATTIS!**

TACK FÖR ATT DU VALDE EN PRODUKT FRÅN **SHX**.



Denna produkt är endast lämplig för välisolerade rum eller för tillfällig användning.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

## SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning
Återvinning, bortskaffande, försäkran om överensstämmelse
Leveransens omfattning
Beskrivning av enheten
Driftsättning
Rengöringsanvisningar
Aktiviteter i början/slutet av säsongen
Teknisk information
Obligatorisk information om elektriska enrumsvärmare
Garanti

**LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU BÖRJAR MED MONTERING, INSTALLATION, DRIFT ELLER UNDERHÅLL. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGARNA. UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA INSTRUKTIONERNA KAN LEDA TILL PERSONSKADOR OCH/ELLER EGENDOMSSKADOR OCH/ELLER FÖRLUST AV GARANTISKYDD!**

## Avsedd användning

Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av bostäder och** får inte användas för något annat ändamål.

## VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING



1. Använd apparaten **endast i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen.** All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektrisk stöt eller personskada.
2. Denna apparat är **endast avsedd för uppvärmning av bostadsutrymmen och** får inte användas för något annat ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att enheten inte är skadad. Om du är osäker, använd inte enheten och kontakta din återförsäljare.
4. Innan du ansluter till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt.**
5. Det eluttag som du ansluter apparaten till får inte vara defekt eller löst och måste vara lämpligt för den aktuella strömstyrkan och framför allt vara tillförlitligt jordat.
6. Undvik att använda en förlängningsladd eftersom den kan överhettas och orsaka brand.
7. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. Om du är osäker bör du låta en behörig elektriker kontrollera din elinstallation.
8. Det är förbjudet att på något sätt anpassa eller ändra egenskaperna hos denna apparat. Använd endast reservdelar och tillbehör som rekommenderas av

tillverkaren (om du inte gör det kan garantin upphöra att gälla).

9. Använd inte värmaren om den visar synliga tecken på skador.

10. **Lämna inte apparaten obevakad.** Stäng **alltid av** apparaten om du lämnar rummet.

11. Använd inte enheten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om de inte ständigt övervakas.

12. **Barn får inte leka med** apparaten.

Barn under 3 år måste hållas borta från enheten om de inte är övervakade hela tiden.

13. Håll barn borta från förpackningsmaterial.

**Risk för kvävning om den sväljs!**

14. Enheten är inte lämplig för kontinuerlig och exakt drift.

15. Använd inte värmaren om den har tappats.

16. Den här apparaten är **endast** avsedd för **torr användning inomhus.**

17. Använd inte enheten i närheten av vatten eller hög luftfuktighet, t.ex. i en fuktig källare, bredvid en pool, badkar eller dusch. Se till att inget vatten kan tränga in i enheten.

18. Använd inte apparaten i omedelbar närhet av bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosiva och lättantändliga vätskor eller gaser.

19. För att minska risken för brand ska du hålla ett avstånd på **minst en meter** från apparatens luftutlopp till **alla lättantändliga ämnen** som t.ex. trä:

a. Kärll under tryck (t.ex. spraybehållare).

b. Möbler

c. Textilier av alla slag

20. Använd värmaren endast på en jämn och stabil yta.



21. **Täck aldrig över apparaten under drift och kylning.**
22. Se till att inga föremål som rör värmeytan hamnar mellan apparaten och monteringsväggen.
23. **Stäng alltid** av apparaten **innan du kopplar ur den från elnätet.**
24. Dra inte i nätkabeln för att koppla bort apparaten från elnätet. Dra alltid i kontakten för att koppla ur nätkabeln. Koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring eller när den behöver underhållas.
25. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
26. Hantera inte kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar.

### Symboler på enheten

Betydelse:

Symbol:



#### **Uppmärksamhet! Täck inte över!**

Symbolen på enheten visar att det inte är tillåtet att hänga föremål (t.ex. handdukar, kläder etc.) över enheten eller direkt framför den. Värmaren får inte täckas för att undvika överhettning och brandrisk!

Symbol:





Betydelse:




#### **Skyddsklass 2**

Symbolen visar att enheten tillhör skyddsklass 2.

Enheter i skyddsklass 2 är inte anslutna till skyddsledaren. I stället har de förstärkt eller dubbel isolering i nivå med den nominella isoleringsspänningen mellan aktiva och berörbara delar. Elektriskt ledande ytor eller ledande berörbara delar är således separerade från strömförande delar genom förstärkt eller dubbel isolering.

<p><b>UPPMÄRKNING</b></p> 	<p><b><u>RISK FÖR SKADA</u></b></p> <p><b>Enheten blir varm under drift!</b></p> <p>Rör aldrig vid apparaten under drift→ Detta kan orsaka allvarliga brännskador.</p>
<p><b>UPPMÄRKNING</b></p> 	<p><b><u>BRANDRISK</u></b></p> <p><b>Enheten får inte täckas under drift!</b></p>
<p><b>UPPMÄRKNING</b></p> 	<p><b><u>SÄKERHETSAVSTÅND</u></b></p> <p>Håll ett säkerhetsavstånd på minst en meter från lättantändliga föremål som möbler, gardiner, papper etc.!</p> <p><b><u>PLATS</u></b></p> <p>Placera alltid apparaten så att luften kan strömma in och ut obehindrat.</p> <p><b><u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u></b></p> <p>Apparaten blir mycket varm under användning och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iaktas när barn och utsatta personer är närvarande.</p> <p><b><u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u></b></p> <p>Uppvärm inte rum med en volym på mindre än 4 m<sup>3</sup>.</p>

## Återvinning, bortskaffande, försäkran om överensstämmelse

	<p><b><u>ÅTERVINNING</u></b></p> <p>Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Det rekommenderas därför att de slängs i sorterat avfall.</p>
	<p><b><u>BORTSKAFFANDE</u></b></p> <p>Symbolen "genomkryssad soptunna" kräver separat bortskaffande av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Släng den därför inte i osorterat restavfall, utan på en anvisad samlingsplats för avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att göra detta bidrar du till att skydda resurser och miljön. Kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna för mer information. Direktiv 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u></b></p> <p>Vi bekräftar härmed att denna artikel uppfyller EU:s grundläggande krav, förordningar och direktiv. Du kan när som helst se den detaljerade förklaringen om överensstämmelse på följande länk:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Fel och tekniska ändringar förbehålles.**

## LEVERANSENS OMFATTNING

- 1x värmefläkt
- 1x bruksanvisning

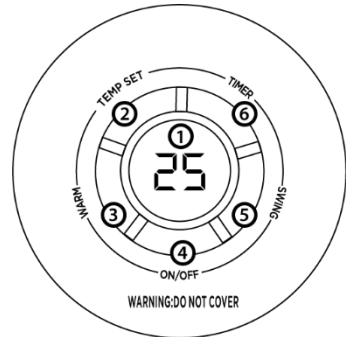
## BESKRIVNING AV ANORDNINGEN.

1. Driftsdelar
2. Indikatorlampa
3. Galler för luftutsläpp



## BESKRIVNING AV KONTROLLPANELEN

1. LED-display
2. Temperaturinställning
3. Inställning för ventilation/varm/varm
4. På/av-knapp
5. Pivotfunktion On/Off
6. Timer-funktion



## KOMMUNIKATION

Installationen och användningen av SHX-värmefläkten är mycket snabb och okomplicerad.

### INSTALLATION

1. Ta ut värmefläkten ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Kontrollera om enheten är skadad.
3. Ta upp nätkabeln och kontrollera att den inte är skadad.
4. Placera värmefläkten på ett stabilt, plant och värmekänsligt underlag så att den inte kan välta.
5. Sätt nu in nätkontakten i ett lämpligt uttag.
6. För att använda fjärrkontrollen drar du ut säkringsfliken på baksidan nära batterifacket.

### **UPPMÄRKNING**

*Följ noga instruktionerna för installation av enheten i säkerhetsinstruktionerna.*

## Operation

### **NOTERA**

*Observera:*

- *Apparaten börjar bara värma när du ställer in en högre temperatur än den aktuella rumstemperaturen.*
- *Så snart lufttemperaturen ligger 3 °C över den inställda temperaturen stängs enheten av automatiskt.*
- *Så snart lufttemperaturen sjunker 1 °C under den inställda temperaturen, slås enheten på igen automatiskt.*

- Anslut nätkabeln till ett standarduttag för 220V-240V växelström.
- Tryck på knappen "ON/OFF". Produkten arbetar på 1200 W och de blå lamporna är tända - i fläktläge är det bara fläkten som körs.
- Tryck på knappen "WARM" för att ändra inställningen för uppvärmning/kylning.
- Den första tryckningen ställer in låg värmeeffekt (gult ljus) på 600 W, den andra tryckningen ställer in hög värmeeffekt (rött ljus) på 1200 W och den tredje tryckningen aktiverar fläktläget (blått ljus).
- Tryck på "TEMP SET"-knappen för att ställa in den temperatur från 15-35 °C som du behöver. När produkten upptäcker att omgivningstemperaturen har nått den inställda temperaturen, växlar den automatiskt till fläktläge, slutar värma och lampan blir blå tills omgivningstemperaturen sjunker igen och fortsätter sedan att värma.
- Tryck på knappen "SWING" för att aktivera svängfunktionen.
- Tryck på knappen "TIMER" för att ställa in timern från 1-9 timmar.

## **SKYDDSUTRUSTNING.**

*Fläktvärmaren SHX är utrustad med två oberoende skyddsanordningar som är utformade för att både skydda enheten och eliminera brandrisker.*

*Observera att ingen av dessa mekanismer är en automatisk stoppfunktion eller någon annan bekvämlighetsfunktion. Stäng alltid av apparaten, koppla ur den från elnätet och vänta tills värmefläkten har svalnat innan du flyttar, rengör eller förvarar apparaten.*

### **SKYDD MOT ÖVERHETTNING**

Om det finns risk för överhettning (t.ex. om enheten är övertäckt, om nätet är överbelastat) stänger det inbyggda överhettningsskyddet av enheten.

Så snart enheten har kylts ner, startar den automatiskt igen och fortsätter att köras som tidigare.



*En vanlig orsak till överhettning är dammavlagringar eller ludd i apparaten.  
Rengör därför apparaten regelbundet och ta bort dessa avlagringar med hjälp av en dammsugare.*

### **TIP- SKYDD**

Det finns en speciell knapp på enhetens undersida som är i ständig kontakt med marken så länge enheten står upprätt.

Så snart enheten är lutad några grader från sitt vertikala läge, du lyfter enheten eller råkar välta den, aktiveras tippskyddet och enheten stängs av.

Så snart du placerar enheten vertikalt på ett fast underlag igen, slås enheten på automatiskt och fortsätter att fungera som tidigare.

## RENGÖRINGSANVISNINGAR

*Innan du rengör apparaten ska du stänga av värmeflärkten, dra ur nätkontakten och vänta tills apparaten har svalnat helt.*

### RENGÖRING

Rengör enheten med en mjuk, måttligt fuktig trasa och torka sedan av den med en torr trasa.



- *Fläktvärmaren får inte nedsänkas i eller komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.*
- *Använd aldrig bensin, alkohol eller lösningsmedel för att rengöra apparaten - det kan vara farligt.*
- *Spraya inte insekticider eller liknande medel på värmeflärkten.*
  - *Använd inte i fuktiga rum.*
  - **TÄCK INTE ÖVER - BRANDFARA!**

## AKTIVITETER I BÖRJAN OCH SLUTET AV SÄSONGEN.

### AKTIVITETER I SLUTET AV SÄSONGEN

- Stäng av enheten och dra ut nätkontakten.
- Töm försiktigt vattentanken.
- Förpacka enheten och förvara den på en sval och torr plats.

### AKTIVITETER I BÖRJAN AV SÄSONGEN

- Kontrollera att strömförsörjningskabeln är okej och att jordningen fungerar.
- Följ noga installations- och säkerhetsanvisningarna.

## TEKNISK INFORMATION

Teknisk information	
<b>Artikelnummer:</b>	SHX23PTC100
<b>Ingångsspänning:</b>	220-240 V~
<b>Frekvens:</b>	50Hz
<b>Prestanda:</b>	1200 W
<b>Inställningsalternativ Uppvärmning:</b>	600 W / 1200 W
<b>Termostat:</b>	Ja
<b>Oscillerande:</b>	Ja
<b>Mått:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Vikt:</b>	1 kg
<b>Kontaktadresser för ytterligare information och servicelinje:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servicelinje: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-nummer: 236974 t / FB-domstol: Wien



## Obligatorisk information om elektriska enrumsvärmare

Artikelnummer SHX23PTC100					
Indikering	Symbol	Värde	Enhet	Anvisning	Enhet
<b>Värmeproduktion</b>				<b>Endast för elektriska rumsuppvärmare: Typ av styrning av värmeförseln</b>	
Nominell värmeeffekt	$P_{nom}$	1,2	kW	Manuell styrning av värmeförseln med integrerad termostat	Ingen
Minsta värmeeffekt (riktvärde)	$P_{min}$	0,6	kW	Manuell styrning av värmeförseln med återkoppling av rumstemperaturen och/eller utomhustemperaturen.	Ingen
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektronisk styrning av värmeförseln med återkoppling av rumstemperaturen och/eller utomhustemperaturen.	Ingen
<b>Förbrukning av hjälpeffekt</b>				Värmeutgång med fläktstöd	
På Nominell värmeeffekt	$el_{max}$	0,000	kW	<b>Typ av värmeeffekt/reglering av rumstemperatur</b>	
På Minsta värmeeffekt	$el_{min}$	0,000	kW	Enstegsvärme, ingen reglering av rumstemperaturen	Ingen
På Standby-läge	$el_{sB}$	*0,000	kW	Två eller fler manuellt justerbara nivåer, ingen rumstemperaturreglering.	Ingen
				Reglering av rumstemperaturen med mekanisk termostat	Ingen
				Med elektronisk reglering av rumstemperaturen	Ja
				Elektronisk reglering av rumstemperaturen och kontroll av tid på dygnet	Ingen
				Elektronisk reglering av rumstemperaturen och reglering av veckodagarna	Ingen
				<b>Andra regleringsalternativ</b>	
				Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Ingen
				Reglering av rumstemperaturen med detektion av öppna fönster	Ingen
				Med fjärrstyrningsalternativ (WiFi)	Ingen
				Med adaptiv styrning av uppvärmningsstarten	Ingen
				Med begränsning av drifttiden	Ja
				Med svart bollsensör	Ingen
*Standbyeffekten uppmäts till 0,496 W.					
Kontaktuppgifter:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				

## GARANTI

Med den här kvalitetsprodukten från SHX har du fattat ett beslut om innovation, hållbarhet och tillförlitlighet. För denna SHX-enhet beviljar vi en garantiperiod på 2 år från inköpsdatumet som gäller i Österrike och Tyskland!

Om det mot förmodan ändå skulle bli nödvändigt med service på din enhet under denna period garanterar vi härmed att vi reparerar enheten kostnadsfritt (reservdelar och arbete) eller (enligt Schuss' bedömning) byter ut produkten. Om varken reparation eller byte är möjligt av ekonomiska skäl förbehåller vi oss rätten att utfärda en kreditnota på det aktuella värdet.

Kontakta i vilket fall som helst kundtjänstlinjen som ett första steg (se bruksanvisningen - "Kontaktadresser för ytterligare information och servicelinje").

Vi vill påpeka att reparationer som inte har utförts av auktoriserade verkstäder omedelbart upphäver giltigheten av denna garanti.

### Denna garanti täcker inte:

- Skador på grund av att bruksanvisningen inte följs.
- Reparation eller utbyte av delar på grund av normalt slitage.
- Anordningar som används - även om det bara är delvis - för kommersiella ändamål.
- Mekaniskt skadad utrustning på grund av yttre påverkan (fall, slag, brott, felaktig användning osv.) samt slitage av estetisk karaktär.
- Utrustning som har hanterats felaktigt
- Enheter som inte har öppnats av vår auktoriserade serviceverkstad.
- Konsumenternas förväntningar uppfylls inte
- Skador till följd av force majeure, vatten, blixtnedslag, överspänning.
- Enheter där typbeteckningen och/eller serienumret på enheten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller avlägsnats.
- Defekter på grund av extraordinära föroreningar
- Tjänster utanför våra auktoriserade verkstäder, transportkostnaderna till en auktoriserad verkstad eller till oss och tillbaka samt de risker som är förknippade med dem.

Vi påpekar uttryckligen att det inom garantiperioden kommer att debiteras ett engångsbelopp på 60 euro (indexerad bas CPI 2015, juni 2020) vid fel i driften eller om inget fel upptäcktes.

Garantiservice (reparation eller byte av apparaten) förlänger inte den absoluta garantiperioden på 2 år från inköpsdatumet.

Den 2-åriga garantin är endast giltig mot uppvisande av kvitto på köpet (måste innehålla återförsäljarens namn och adress samt enhetens fullständiga beteckning) och motsvarande garantibevis, där enhetens typ samt serienummer (synligt på lådan och på enhetens baksida eller undersida) måste antecknas! Utan garantibeviset gäller endast den lagstadgade garantin!

Vi påpekar uttryckligen att de lagstadgade garantirättigheterna inte påverkas av denna garanti och fortsätter oförminskat.

Schuss Home Electronic GmbH och dess ställföreträdare är endast skadeståndsskyldiga vid grov vårdslöshet eller uppsåt. Ansvar för utebliven vinst, *förväntade men inte realiserade besparingar, följdskador och skador från tredje parts anspråk* är under alla omständigheter uteslutet.

Kontaktadressen till respektive serviceverkstad hittar du på vår hemsida [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratis till ditt val. Vi önskar dig mycket nöje med din SHX-enhet!

### ADDRESS

SHX Distribution  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Telefon: +43 (0)1/ 97021

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

# NÁVOD K OBSLUZE KERAMICKÝ OHRIVAC S VENTILATOREM SHX23PTC100



**GRATULUJEME!**

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **SHX**.



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti nebo pro příležitostné použití.

# OBSAH

## CZ

Důležité informace o bezpečnosti, umístění a elektrickém připojení
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě
Rozsah dodávky
Popis jednotky
Uvedení do provozu
Pokyny k čištění
Aktivity na začátku/konci sezóny
Technické informace
Požadované informace o elektrických ohřivačích pro jednu místnost
Záruka

**PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!**

### **Zamýšlené použití**

Tento spotřebič je **určen pouze k vytápění domácnosti** a nesmí se používat k jiným účelům.

## **DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, NORMĚ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ**



1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití.** Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. tento spotřebič je **určen pouze k vytápění domácnosti** a nesmí být používán k jiným účelům.
3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
4. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
5. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
6. nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
7. Spotřebič nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
8. je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě může dojít ke ztrátě záruky).

9. nepoužívejte tento ohřívač, pokud vykazuje viditelné známky poškození.

10. **Nenechávejte spotřebič bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy** spotřebič vypněte.

11. nepoužívejte jednotku v malých místnostech, kde se nacházejí osoby, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

12. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**

13. Děti mladší 3 let se musí držet mimo jednotku, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům.

**Nebezpečí udušení při požití!**

14. jednotka není vhodná pro nepřetržitý a přesný provoz.

15. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud vám upadl.

16. Tento spotřebič je určen **pouze pro suché vnitřní použití.**

17. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.

18. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti benzínu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných výbušných a vysoce hořlavých kapalin nebo plynů.

18. Abyste snížili riziko požáru, dodržujte vzdálenost **alespoň jeden metr** od výstupu vzduchu ze spotřebiče ke **všem snadno hořlavým materiálům,** jako jsou např:

- a. nádoby pod tlakem (např. nádoby s rozprašovačem)
- b. Nábytek
- c. Textilní výrobky všeho druhu

20. Ohřívač používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.

## **12. Během provozu a fáze chlazení spotřebič nikdy nezakrývejte.**

22. Dbejte na to, aby se mezi spotřebič a montážní stěnu nedostaly žádné předměty, které se dotýkají topné plochy.

## **23. Před odpojením spotřebiče od elektrické sítě jej vždy vypněte.**

24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.

25. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo v případě potřeby údržby jej odpojte od sítě.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

26. abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nemanipulujte se zástrčkou mokřma rukama.

### **Symboly na jednotce**

Význam:

Symbol:



#### **Pozor! Nezakrývejte!**

Symbol na přístroji označuje, že není dovoleno věšet předměty (např. ručníky, oblečení apod.) nad přístroj nebo přímo před něj. Ohříváč nesmí být zakrytý, aby nedošlo k přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Význam:

#### **Třída ochrany 2**




Symbol označuje, že jednotka je zařazena do třídy ochrany 2.

Přístroje třídy ochrany 2 nejsou připojeny k ochrannému vodiči. Místo toho mají zesílenou nebo dvojitou izolaci na úrovni jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotykové části jsou tedy od živých částí odděleny zesílenou nebo dvojitou izolací.

<p><b>POZOR</b></p> 	<p><b><u>RIZIKO ZRANĚNÍ</u></b></p> <p><b>Přístroj se během provozu zahřívá!</b></p> <p>Během provozu se nikdy nedotýkejte spotřebiče → , což by mohlo způsobit vážné popáleniny.</p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p><b><u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u></b></p> <p><b>Přístroj nesmí být během provozu zakrytý!</b></p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p><b><u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u></b></p> <p>Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň jeden metr od snadno zápalných předmětů, jako je nábytek, záclony, papír atd.!</p> <p><b><u>POLOHA</u></b></p> <p>Spotřebič vždy umístěte tak, aby mohl vzduch bez překážek proudit dovnitř a ven.</p> <p><b><u>RIZIKO POPÁLENIN</u></b></p> <p>Spotřebič se během používání velmi zahřívá a může způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.</p> <p><b><u>RIZIKO PŘEHŘÁTÍ</u></b></p> <p>Nevytápějte místnosti o objemu menším než 4 m<sup>3</sup>.</p>



## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>
	<p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**S výjimkou chyb a technických úprav.**

## ROZSAH DODÁVKY

- 1x ohřivač s ventilátorem
- 1x návod k použití

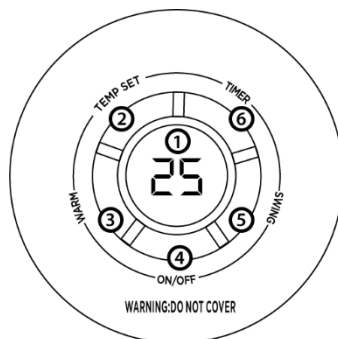
## POPIS ZAŘÍZENÍ

1. Provozní prvky
2. Kontrolka
3. Mřížka výstupu vzduchu



## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. LED displej
2. Nastavení teploty
3. Nastavení ventilace/teplé/horké
4. Vypínač
5. Zapnutí/vypnutí funkce Pivot
6. Funkce časovače



## KOMISIONÁŘSTVÍ

Instalace a provoz ohřívače s ventilátorem SHX jsou velmi rychlé a nekomplikované.

### INSTALACE

1. Vyměňte ohřívač ventilátoru z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
2. Zkontrolujte, zda jednotka není poškozená.
3. Rozbalte síťový kabel a zkontrolujte, zda není poškozený.
4. Ohřívač s ventilátorem umístěte na stabilní, rovný a na teplo necitlivý povrch, aby se nemohl převrhnout.
5. Nyní zasuňte síťovou zástrčku do vhodné zásuvky.
6. Chcete-li dálkový ovladač ovládat, vytáhněte pojistku na zadní straně v blízkosti prostoru pro baterie.



*Pečlivě dodržujte pokyny pro nastavení přístroje v bezpečnostních pokynech.*

### Operace

#### POZNÁMKA

*Upozornění:*

- *Spotřebič začne topit až po nastavení vyšší teploty, než je aktuální teplota v místnosti.*
- *Jakmile teplota vzduchu překročí nastavenou teplotu o 3C°, jednotka se automaticky vypne.*
- *Jakmile teplota vzduchu klesne o 1 °C pod nastavenou teplotu, jednotka se opět automaticky zapne.*

- Zapojte síťový kabel do standardní zásuvky 220-240 V.
- Stiskněte tlačítko "ON/OFF". Výrobek pracuje s příkonem 1200 W a svítí modrá světla v režimu ventilátoru běží pouze ventilátor.
- Stisknutím tlačítka "WARM" změníte nastavení ohřevu/chlazení.
- Prvním stiskem se nastaví nízký tepelný výkon (žluté světlo) 600 W, druhým stiskem se nastaví vysoký tepelný výkon (červené světlo) 1200 W a třetím stiskem se aktivuje režim ventilátoru (modré světlo).
- Stisknutím tlačítka "TEMP SET" nastavte požadovanou teplotu v rozmezí 15-35 °C. Jakmile výrobek zjistí, že okolní teplota dosáhla nastavené teploty, automaticky se přepne do režimu ventilátoru, přestane ohřívat a kontrolka se rozsvítí modře, dokud okolní teplota opět neklesne, a poté pokračuje v ohřevu.
- Stisknutím tlačítka "SWING" zapnete funkci otáčení.
- Stisknutím tlačítka "TIMER" nastavíte časovač v rozsahu 1-9 hodin.

## **OCHRANNÉ PROSTŘEDKY**

*Ohřívač s ventilátorem SHX je vybaven dvěma nezávislými ochrannými zařízeními, která jsou navržena tak, aby chránila jednotku a eliminovala nebezpečí požáru.*

*Vezměte prosím na vědomí, že žádný z těchto mechanismů není automatickým zastavením nebo jinou komfortní funkcí. Před přemístěním, čištěním nebo uskladněním spotřebiče jej vždy vypněte, odpojte od elektrické sítě a počkejte, dokud ohřívač s ventilátorem nevychladne.*

### **OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ**

V případě jakéhokoli nebezpečí přehřátí (např.: kryt přístroje, přetížení sítě.) vypne vestavěná ochrana proti přehřátí přístroj.

Jakmile se jednotka ochladí, automaticky se znovu zapne a pokračuje v provozu jako dříve.



*Častou příčinou přehřátí jsou usazeniny prachu nebo žmolků ve spotřebiči. Proto spotřebič pravidelně čistěte a odstraňujte tyto usazeniny vysavačem.*

### **OCHRANA TIPŮ**

Na spodní straně jednotky je speciální tlačítko, které je v neustálém kontaktu se zemí, dokud je jednotka ve vzpřímené poloze.

Jakmile se jednotka nakloní o několik stupňů od svislé polohy, zvednete ji nebo ji náhodně převrhnete, spustí se zařízení proti převrnutí a jednotka se vypne.

Jakmile přístroj opět postavíte svisle na pevný povrch, přístroj se automaticky zapne a pokračuje v provozu jako dříve.

## POKYNY K ČIŠTĚNÍ

***Před čištěním spotřebiče vypněte ohřívač s ventilátorem, odpojte síťovou zástrčku a počkejte, až spotřebič zcela vychladne.***

### **ČIŠTĚNÍ**

Přístroj čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem a poté jej otřete suchým hadříkem.



- *Ohřívač s ventilátorem nesmí být ponořen do vody nebo jiných kapalin ani s nimi nesmí přijít do styku.*
- *K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, alkohol nebo rozpouštědla - mohlo by to být nebezpečné.*
- *Nestříkejte na ohřívač s ventilátorem insekticidy nebo podobné prostředky.*
  - *Nepoužívejte ve vlhkých místnostech.*
  - **NEZAKRÝVEJTE - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

## AKTIVITY NA ZAČÁTKU/KONCI SEZÓNY

### AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Vypněte přístroj a odpojte síťovou zástrčku.
- Opatrně vyprázdněte nádržku na vodu.
- Přístroj zabalte a uložte na chladném a suchém místě.

### AKTIVITY NA ZAČÁTKU SEZÓNY

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel v pořádku a zda je uzemnění funkční.
- Pečlivě dodržujte instalační a bezpečnostní pokyny.

## TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace	
<b>Číslo položky:</b>	SHX23PTC100
<b>Vstupní napětí:</b>	220-240 V~
<b>Frekvence:</b>	50Hz
<b>Výkonnost:</b>	1200 W
<b>Možnosti nastavení Vytápění:</b>	600 W / 1200 W
<b>Termostat:</b>	Ano
<b>Oscilace:</b>	Ano
<b>Rozměry:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Hmotnost:</b>	1 kg
<b>Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň

## Požadované informace o elektrických ohřivačích pro jednu místnost

Číslo položky SHX23PTC100					
Indikace	Symbol	Hodnota	Jednotka	Indikace	Jednotka
<b>Tepelný výkon</b>				<b>Pouze pro elektrická akumulací pokojová topidla: Typ regulace přívodu tepla</b>	
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{nom}$	1,2	kW	Ruční ovládání přívodu tepla pomocí integrovaného termostatu	Ne
Minimální tepelný výkon (směrná hodnota)	$P_{min}$	0,6	kW	Ruční ovládání přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max.c}$	1,2	kW	Elektronická regulace přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne
<b>Spotřeba pomocné energie</b>				Tepelný výkon s podporou ventilátoru	
Na adrese Jmenovitý tepelný výkon	$el_{max}$	0,000	kW	<b>Typ tepelného výkonu / regulace teploty v místnosti</b>	
Na adrese Minimální tepelný výkon	$el_{min}$	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ne
Na adrese Pohotovostní režim	$el_{sB}$	*0,000	kW	Dvě nebo více manuálně nastavitelných úrovní, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu	Ne
				S elektronickou regulací pokojové teploty	Ano
				Elektronická regulace teploty v místnosti a regulace denní doby	Ne
				Elektronická regulace pokojové teploty a regulace ve všední dny	Ne
				<b>Další možnosti regulace</b>	
				Řízení teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	Ne
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ne
				S adaptivní regulací spuštění topení	Ne
				S časovým omezením provozu	Ano
				S černým kuličkovým senzorem	Ne
*v pohotovostním režimu je naměřen příkon 0,496 W					
Kontaktní údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vídeň -Rakousko <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti SHX jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tuto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku a Německu!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručíme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrajujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V každém případě se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití - "Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka").

Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena v autorizovaných smluvních servisech, okamžitě ukončí platnost této záruky.

### Tato záruka se nevztahuje na:

- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Zařízení, která se používají - byť jen částečně - ke komerčním účelům.
- Mechanicky poškozené zařízení v důsledku vnějších vlivů (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím
- Jednotky, jejichž typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce bylo změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Servisy mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní< záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka! Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, *očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob* je v každém případě vyloučena.

Kontaktní adresu příslušného servisu najdete na naší domovské stránce [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Blahopřejeme vám k výběru. Přejeme vám mnoho radosti s jednotkou SHX!

### ADRESA

Distribuce SHX  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....



# NÁVOD NA OBSLUHU KERAMICKÝ OHRIEVAC S VENTILATOROM SHX23PTC100



**GRATULUJEME!**

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **SHX**.



Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností alebo na príležitostné použitie.

# OBSAH

## SK

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode
Rozsah dodávky
Popis jednotky
Uvedenie do prevádzky
Pokyny na čistenie
Aktivity na začiatku/konci sezóny
Technické informácie
Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť
Záruka

**PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!**

## Zamýšľané použitie

Tento spotrebič je **určený len na vykurovanie domácnosti** a nesmie sa používať na iné účely.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, NORME A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Tento spotrebič je **určený len na vykurovanie domácnosti** a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností jednotku nepoužívajte a kontaktujte predajcu.
4. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.
5. Elektrická zásuvka, do ktorej pripojíte spotrebič, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
6. nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
7. Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
8. je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča. Používajte len náhradné

diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade môže dôjsť k strate záruky).

9. nepoužívajte tento ohrievač, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.

10. **Nenechávajte spotrebič bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, spotrebič **vždy vypnite.**

11. nepoužívajte jednotku v malých miestnostiach, kde sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné samé opustiť miestnosť, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

12. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**

13. Deti mladšie ako 3 roky sa musia zdržiavať mimo jednotky, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov.

### **Nebezpečenstvo udusenia pri požití!**

14. jednotka nie je vhodná na nepretržitú a presnú prevádzku.

15. Nepoužívajte tento ohrievač, ak vám spadol.

16. Tento spotrebič je určený **len na suché použitie v interiéri.**

17. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Dbajte na to, aby sa do prístroja nedostala voda.

18. Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných výbušných a vysoko horľavých kvapalín alebo plynov.

19. Aby ste znížili riziko požiaru, dodržujte vzdialenosť **najmenej jeden meter** od výstupu vzduchu zo spotrebiča ku **všetkým vysoko horľavým látkam,** ako je napríklad drevo:

- a. nádoby pod tlakom (napr. nádoby na postrek)
- b. Nábytok
- c. Textil akéhokoľvek druhu

Tento ohrievač používajte len na rovnom a stabilnom povrchu.

**20. Nikdy nezakrývajte spotrebič počas prevádzky a fázy chladenia.**

21. Dbajte na to, aby sa medzi spotrebič a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré sa dotýkajú vykurovacej plochy.

**22. Pred odpojením spotrebiča od elektrickej siete ho vždy vypnite.**

23. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Na odpojenie sieťového kábla vždy ťahajte za zástrčku.

24. Keď spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo keď je potrebná jeho údržba, odpojte ho zo zásuvky.

25. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

26. Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

## Symboly na jednotke

Význam:

Symbol:



### **Pozor! Nezakrývajte!**

Symbol na jednotke označuje, že nad jednotku alebo priamo pred ňu nie je dovolené vešať predmety (napr. uteráky, oblečenie atď.). Ohrievač nesmie byť zakrytý, aby sa zabránilo prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Význam:




Symbol:






### **Trieda ochrany 2**

Symbol označuje, že jednotka je zaradená do triedy ochrany 2.

Zariadenia triedy ochrany 2 nie sú pripojené k ochrannému vodiču. Namiesto toho majú zosilnenú alebo dvojitú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napätia medzi aktívnymi a dotykovými časťami. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé dotykové časti sú teda od živých častí oddelené zosilnenou alebo dvojitou izoláciou.

<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RIZIKO ZRANENIA</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Prístroj sa počas prevádzky zahrieva!</b></p> <p>Počas prevádzky sa nikdy nedotýkajte spotrebiča → , čo by mohlo spôsobiť vážne popáleniny.</p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Prístroj nesmie byť počas prevádzky zakrytý!</b></p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u></b></p> <p>Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej jeden meter od ľahko zápalných predmetov, ako je nábytok, záclony, papier atď.!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>UMIESTNENIE</u></b></p> <p>Vždy umiestnite spotrebič tak, aby mohol vzduch bez prekážok prúdiť dovnútra a von.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RIZIKO POPÁLENÍ</u></b></p> <p>Spotrebič sa počas používania veľmi zahrieva a môže spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RIZIKO PREHRIATIA</u></b></p> <p>Nevykurujte miestnosti s objemom menším ako 4 m<sup>3</sup>.</p>

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča likvidovať ich v rámci triedeného odpadu.</p>
	<p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>
	<p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**S výnimkou chýb a technických úprav.**



## ROZSAH DODÁVKY

- 1x ohrievač s ventilátorom
- 1x návod na použitie

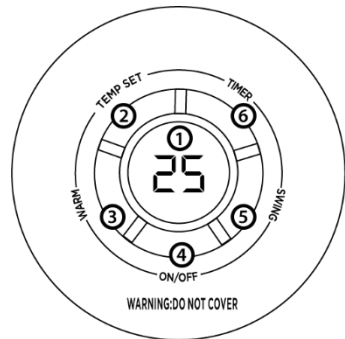
## POPIS ZARIADENIA

1. Prevádzkové prvky
2. Svetelný indikátor
3. Mriežka výstupu vzduchu



## POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

1. LED displej
2. Nastavenie teploty
3. Nastavenie vetrania/teplého/horúceho vzduchu
4. Prepínač zapnutia/vypnutia
5. Zapnutie/vypnutie funkcie Pivot
6. Funkcia časovača



## COMMISSIONING

Inštalácia a prevádzka ohrievača s ventilátorom SHX sú veľmi rýchle a nekomplikované.

### INŠTALÁCIA

1. Vyberte ohrievač ventilátora z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.
2. Skontrolujte, či jednotka nie je poškodená.
3. Rozbaľte sieťový kábel a skontrolujte, či nie je poškodený.
4. Ohrievač s ventilátorom umiestnite na stabilný, rovný a na teplo necitlivý povrch, aby sa nemohol prevrátiť.
5. Teraz zasuňte sieťovú zástrčku do vhodnej zásuvky.
6. Ak chcete ovládať diaľkové ovládanie, vyťahnite poistku na zadnej strane v blízkosti priestoru pre batérie.



*Veľmi pozorne dodržiavajte pokyny na nastavenie prístroja v bezpečnostných pokynoch.*

### Operácia

#### POZNÁMKA

*Upozornenie:*

- *Spotrebič začne vykurovať až vtedy, keď nastavíte vyššiu teplotu, ako je aktuálna teplota v miestnosti.*
- *Akonáhle teplota vzduchu prekročí nastavenú teplotu o 3 C°, jednotka sa automaticky vypne.*
- *Akonáhle teplota vzduchu klesne o 1 °C pod nastavenú teplotu, jednotka sa opäť automaticky zapne.*

- Zapojte sieťový kábel do štandardnej zásuvky 220 V-240 V.
- Stlačte tlačidlo "ON/OFF". Výrobok pracuje s výkonom 1200 W a modré kontrolky sú zapnuté v režime ventilátora beží len ventilátor.
- Stlačením tlačidla "WARM" zmeníte nastavenie vykurovania/chladenia.
- Prvým stlačením sa nastaví nízky tepelný výkon (žlté svetlo) 600 W, druhým stlačením sa nastaví vysoký tepelný výkon (červené svetlo) 1200 W a tretím stlačením sa aktivuje režim ventilátora (modré svetlo).
- Stlačením tlačidla "TEMP SET" nastavte požadovanú teplotu od 15 do 35 °C. Keď výrobok zistí, že teplota okolia dosiahla nastavenú teplotu, automaticky sa prepne do režimu ventilátora, prestane ohrievať a kontrolka sa zmení na modrú, kým teplota okolia opäť neklesne, a potom pokračuje vo vykurovaní.
- Stlačením tlačidla "SWING" zapnete funkciu otáčania.
- Stlačením tlačidla "TIMER" nastavíte časovač v rozsahu 1-9 hodín.

## **OCHRANNÉ VYBAVENIE**

***Ohrievač s ventilátorom SHX je vybavený dvoma nezávislými ochrannými zariadeniami, ktoré sú navrhnuté tak na ochranu jednotky, ako aj na elimináciu nebezpečenstva požiaru. Upozorňujeme, že ani jeden z týchto mechanizmov nie je funkciou automatického zastavenia alebo inou komfortnou funkciou. Pred premiestňovaním, čistením alebo skladovaním spotrebiča ho vždy vypnite, odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým sa ohrievač s ventilátorom ochladí.***

### **OCHRANA PROTI PREHRIATIU**

V prípade akéhokoľvek nebezpečenstva prehriatia (napr.: kryt prístroja, preťaženie siete.) zabudovaná ochrana proti prehriatiu vypne prístroj. Hneď ako sa jednotka ochladí, automaticky sa opäť zapne a pokračuje v prevádzke ako predtým.



***Častou príčinou prehriatia sú usadeniny prachu alebo žmolky v spotrebiči. Preto spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte tieto usadeniny pomocou vysávača.***

### **OCHRANA TIPOV**

Na spodnej strane jednotky je špeciálne tlačidlo, ktoré je v neustálom kontakte so zemou, pokiaľ je jednotka vo vzpriamenej polohe.

Akonáhle sa jednotka nakloní o niekoľko stupňov od vertikálnej polohy, zdvihnete ju alebo ju náhodne prevrátite, spustí sa zariadenie proti prevráteniu a jednotka sa vypne. Hneď ako zariadenie opäť položíte vertikálne na pevný povrch, zariadenie sa automaticky zapne a pokračuje v prevádzke ako predtým.

## POKYNY NA ČISTENIE

*Pred čistením spotrebiča vypnite ohrievač s ventilátorom, odpojte sieťovú zástrčku a počkajte, kým spotrebič úplne vychladne.*

### ČISTENIE

Jednotku čistite mäkkou, mierne vlhkou handričkou a potom ju utrite suchou handričkou.



- *Ohrievač s ventilátorom nesmie byť ponorený do vody alebo iných kvapalín, ani s nimi nesmie prísť do styku.*
- *Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, alkohol alebo rozpúšťadlá - mohlo by to byť nebezpečné.*
- *Nestriekajte na ohrievač s ventilátorom insekticídy alebo podobné prostriedky.*
  - *Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach.*
- **NEZAKRÝVAJTE - NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

## AKTIVITY NA ZAČIATKU/KONCI SEZÓNY

### AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Vypnite zariadenie a odpojte sieťovú zástrčku.
- Opatrne vyprázdňte nádrž na vodu.
- Prístroj zabaľte a uložte na chladnom a suchom mieste.

### AKTIVITY NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či je napájací kábel v poriadku a či je uzemnenie funkčné.
- Dôsledne dodržiavajte inštalačné a bezpečnostné pokyny.

## TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie	
Číslo položky:	SHX23PTC100
Vstupné napätie:	220-240 V~
Frekvencia:	50 Hz
Výkonnosť:	1200 W
Možnosti nastavenia Vykurovanie:	600 W / 1200 W
Termostat:	Áno
Oscilácia:	Áno
Rozmery:	130 x 130 x 230 cm
Hmotnosť:	1 kg
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

## Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť

Číslo položky SHX23PTC100					
Indikácia	Symbol	Hodnota	Jednotka	Označenie	Jednotka
<b>Teplný výkon</b>				<b>Len pre elektrické zásobníkové ohrievače: Typ regulácie dodávky tepla</b>	
Menovitý tepelný výkon	$P_{nom}$	1,2	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (smerná hodnota)	$P_{min}$	0,6	kW	Manuálna regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektronická regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonku	Nie
<b>Spotreba pomocnej energie</b>				Tepelný výkon s podporou ventilátora	
Na stránke Menovitý tepelný výkon	$eI_{max}$	0,000	kW	<b>Typ tepelného výkonu/regulácie teploty v miestnosti</b>	
Na stránke Minimálny tepelný výkon	$eI_{min}$	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
Na stránke Pohotovostný režim	$eI_{sB}$	*0,000	kW	Dve alebo viac manuálne nastaviteľných úrovní, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
				Regulácia teploty v miestnosti pomocou mechanického termostatu	Nie
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	Áno
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia denného času	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia v pracovných dňoch	Nie
				<b>Ďalšie regulačné možnosti</b>	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
				Regulácia izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Nie
				S adaptívnym riadením spustenia vykurovania	Nie
				S prevádzkovým časovým limitom	Áno
				S čiernym guľôčkovým senzorom	Nie
*pohotovostný výkon sa meria na úrovni 0,496 W					
Kontaktné údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Viedeň -Rakúsko <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na túto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku a Nemecku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V každom prípade sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri návod na použitie - "Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka").

Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovaných zmluvných servisoch, okamžite ukončuje platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- Mechanicky poškodené zariadenie v dôsledku vonkajších vplyvov (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím
- jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Vady spôsobené mimoriadnym znečistením
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, *očakávané, ale nezrealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb* je v každom prípade vylúčená.

Kontaktnú adresu príslušného servisu nájdete na našej domovskej stránke [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratulujeme vám k výberu. Prajeme vám veľa radosti s jednotkou SHX!

### ADRESA

Distribúcia SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎNCĂLZITOR CU VENTILATOR CERAMIC SHX23PTC100



**FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **SHX**.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.



# CUPRINS

## RO

Informații importante privind siguranța, amplasarea și conectarea electrică
Reciclare, eliminare, declarație de conformitate
Domeniul de aplicare a livrării
Descrierea unității
Punerea în funcțiune
Instrucțiuni de curățare
Activități la începutul/finalul sezonului
Informații tehnice
Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră
Garanție

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTĂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!**

## Utilizarea preconizată

Acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii locuințelor** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.

## INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor domestice** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
5. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
6. evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu. Aparatul nu trebuie să fie plasat direct sub o priză de perete.
7. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.

8. este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat. Folosiți numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția poate fi anulată).

9. nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.

10. **Nu lăsați aparatul nesupravegheat**. Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna** aparatul.

11. nu utilizați aparatul în camere mici, unde există persoane care nu pot părăsi singure camera, decât dacă sunt supravegheate în permanență.

12. **Copiii nu trebuie să se joace cu** aparatul.

Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de unitate, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

13. Țineți copiii departe de materialele de ambalare.

**Pericol de sufocare în caz de înghițire!**

14. aparatul nu este adecvat pentru o funcționare continuă și de precizie.

15. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat.

16. Acest aparat este destinat **exclusiv utilizării în interior în condiții uscate.**

17. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu într-o pivniță umedă, lângă o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu poate intra apă în unitate.

18. Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și foarte inflamabile.

19. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați o distanță de **cel puțin un metru** de la ieșirea de aer a aparatului față de

**toate substanțele foarte inflamabile,** cum ar fi, de exemplu, lemnul:

- a. recipiente sub presiune (de exemplu, recipiente de pulverizare)
- b. Mobilier
- c. Textile de orice fel

20. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață plană și stabilă.

**21. Nu acoperiți niciodată aparatul în timpul funcționării și al fazei de răcire.**

22. Asigurați-vă că între aparat și peretele de montaj nu se interpune niciun obiect care să atingă suprafața de încălzire.

23. Opriți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.**

24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețea. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.

25. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea acestuia.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.

26. nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.

## Simbolurile de pe unitate

Adică:

Simbol:



### **Atenție! Nu acoperiți!**

Simbolul de pe aparat indică faptul că nu este permisă atârănarea de obiecte (de exemplu, prosoape, haine etc.) deasupra aparatului sau direct în fața acestuia. Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

Adică:




Simbol:






### **Clasa de protecție 2**

Simbolul indică faptul că unitatea este atribuită clasei de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, acestea au o izolație întărită sau dublă la nivelul tensiunii nominale de izolație între părțile active și cele care pot fi atinse. Suprafețele conductoare de electricitate sau părțile conductoare care pot fi atinse sunt astfel separate de părțile sub tensiune printr-o izolație întărită sau dublă.

<p><b>ATENȚIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RISCU</u>L DE RĂNIRE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Aparatul se încinge în timpul funcționării!</b></p> <p>Nu atingeți niciodată aparatul în timpul funcționării → acest lucru ar putea cauza arsuri grave.</p>
<p><b>ATENȚIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>PERICOL</u> DE INCENDIU</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Aparatul nu trebuie să fie acoperit în timpul funcționării!</b></p>
<p><b>ATENȚIE</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>DISTANȚA</u> DE SIGURANȚĂ</b></p> <p>Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele, hârtia etc.!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOCALIZARE</u></b></p> <p>Poziționați întotdeauna aparatul astfel încât aerul să poată intra și ieși fără obstacole.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISCU</u>L DE ARSURI</b></p> <p>Aparatul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISC</u> DE SUPRAÎNCĂLZIRE</b></p> <p>Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m<sup>3</sup>.</p>

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>
	<p><b><u>DISPOZIȚIE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

## DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII

- 1x ventilator de încălzire
- 1x manual de instrucțiuni

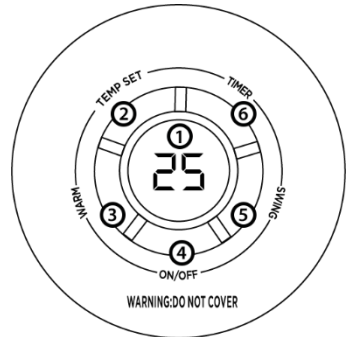
### DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Elemente de operare
2. Indicator luminos
3. Grila de ieșire a aerului



### DESCRIEREA PANOULUI DE CONTROL

1. Afișaj cu LED-uri
2. Setarea temperaturii
3. Setare ventilație/încălzire/încălzire
4. Comutator pornit/oprit
5. Funcția de pivotare On/Off
6. Funcția de temporizare





## COMISIONARE

Instalarea și operarea aerotermei SHX sunt foarte rapide și simple.

### INSTALARE

1. Scoateți ventilatorul de încălzire din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Verificați dacă unitatea este deteriorată.
3. Desfășurați cablul de alimentare și verificați dacă este deteriorat.
4. Așezați aeroterma pe o suprafață stabilă, plană și insensibilă la căldură, astfel încât să nu se poată răsturna.
5. Acum introduceți ștecherul de rețea într-o priză adecvată.
6. Pentru a acționa telecomanda, scoateți fila de siguranță de pe partea din spate, lângă compartimentul pentru baterii.



*Vă rugăm să urmați foarte atent instrucțiunile de instalare a aparatului din instrucțiunile de siguranță.*

### Operațiunea

#### NOTĂ

*Vă rugăm să rețineți:*

- *Aparatul începe să se încălzească numai atunci când setați o temperatură mai mare decât temperatura curentă a camerei.*
- *De îndată ce temperatura aerului este cu 3°C peste temperatura setată, aparatul se oprește automat.*
- *De îndată ce temperatura aerului scade cu 1°C sub temperatura setată, aparatul pornește din nou automat.*

- Conectați cablul de alimentare la o priză standard de 220V-240V AC.
- Apăsăți butonul "ON/OFF". Produsul funcționează la 1200 W și luminile albastre sunt aprinse - în modul ventilator funcționează doar ventilatorul.
- Apăsăți butonul "WARM" pentru a schimba setarea de încălzire/răcire.
- Prima apăsare setează o putere de încălzire redusă (lumină galbenă) de 600 W, a doua apăsare setează o putere de încălzire ridicată (lumină roșie) de 1200 W, iar a treia apăsare activează modul ventilator (lumini albastre).
- Apăsăți butonul "TEMP SET" pentru a seta temperatura între 15-35 °C de care aveți nevoie. Când produsul detectează că temperatura ambientală a atins temperatura setată, trece automat la modul ventilator, oprește încălzirea și lumina devine albastră până când temperatura ambientală scade din nou, apoi continuă să se încălzească.
- Apăsăți butonul "SWING" pentru a activa funcția de rotire.
- Apăsăți butonul "TIMER" pentru a seta temporizatorul de la 1 la 9 ore.

## **ECHIPAMENT DE PROTECȚIE**

***Aeroterma SHX este echipată cu două dispozitive de protecție independente, concepute atât pentru a proteja unitatea, cât și pentru a elimina pericolul de incendiu.***

***Vă rugăm să rețineți că niciunul dintre aceste mecanisme nu reprezintă o funcție de oprire automată sau o altă funcție de confort. Întotdeauna opriți aparatul, scoateți-l din priză și așteptați până când aeroterma se răcește înainte de a muta, curăța sau depozita aparatul.***

### **PROTECȚIE LA SUPRAÎNCĂLZIRE**

În caz de pericol de supraîncălzire (de exemplu: capacul aparatului, suprasarcină de rețea.), protecția încorporată împotriva supraîncălzirii oprește aparatul.

De îndată ce se răcește, unitatea pornește din nou automat și continuă să funcționeze ca înainte.



**ATENȚIE**



***O cauză frecventă a supraîncălzirii este reprezentată de depunerile de praf sau de scame în aparat. Prin urmare, curățați aparatul în mod regulat și îndepărtați aceste depuneri cu ajutorul unui aspirator.***

### **PROTECȚIE TIP**

Există un buton special în partea de jos a unității care este în contact permanent cu solul atâta timp cât unitatea este în poziție verticală.

De îndată ce aparatul este înclinat cu câteva grade față de poziția sa verticală, îl ridicați sau îl răsturnați accidental, dispozitivul anti-înclinare se declanșează și aparatul se oprește.

De îndată ce așezați din nou aparatul vertical pe o suprafață solidă, aparatul pornește automat și continuă să funcționeze ca înainte.

## INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

**Înainte de a curăța aparatul, opriți aeroterma, deconectați ștecherul de la rețea și așteptați până când aparatul se răcește complet.**

### **CURĂȚARE**

Curățați unitatea cu o cârpă moale, moderat umedă, apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată.



- Ventilatorul de încălzire nu trebuie să fie scufundat sau să intre în contact cu apă sau alte lichide.
- Nu folosiți niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru a curăța aparatul - acest lucru poate fi periculos.
- Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe ventilatorul de încălzire.
  - Nu se utilizează în încăperi umede.
- **NU ACOPERIȚI - PERICOL DE INCENDIU!**

## ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/FINALUL SEZONULUI

### ACTIVITĂȚI DE SFÂRSIT DE SEZON

- Opriți aparatul și deconectați ștecherul de la rețea.
- Goliți cu grijă rezervorul de apă.
- Împachetați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

### ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUT DE SEZON

- Verificați dacă cablul de alimentare este în regulă și dacă împământarea este funcțională.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

## INFORMAȚII TEHNICE

Informații tehnice	
<b>Numărul articolului:</b>	SHX23PTC100
<b>Tensiune de intrare:</b>	220-240 V~
<b>Frecvență:</b>	50Hz
<b>Performanță:</b>	1200 W
<b>Opțiuni de setare Încălzire:</b>	600 W / 1200 W
<b>Termostat:</b>	Da
<b>Oscilant:</b>	Da
<b>Dimensiuni:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Greutate:</b>	1 kg
<b>Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linia de serviciu: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena

## Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră

Numărul articolului SHX23PTC100					
Indicație	Simbol	Valoare	Unitatea	Indicație	Unitatea
<b>Putere termică</b>				<b>Numai pentru încălzitoarele electrice de cameră cu acumulare:</b>	
				<b>Tipul de control al alimentării cu căldură</b>	
Putere termică nominală	$P_{nom}$	1,2	kW	Control manual al alimentării cu căldură cu termostat integrat	Nu
Puterea termică minimă (valoare orientativă)	$P_{min}$	0,6	kW	Controlul manual al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăperea și/sau exterioare	Nu
Putere termică maximă continuă	$P_{max,c}$	1,2	kW	Control electronic al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăperea și/sau exterioare	Nu
<b>Consumul de energie auxiliară</b>				Putere termică cu suport pentru ventilator	
La Putere termică nominală	$el_{max}$	0,000	kW	<b>Tipul de ieșire a căldurii/controlul temperaturii camerei</b>	
La Putere termică minimă	$el_{min}$	0,000	kW	Ieșire de căldură cu o singură treaptă, fără control al temperaturii camerei	Nu
La Modul standby	$el_{sb}$	*0,000	kW	Două sau mai multe niveluri reglabile manual, fără control al temperaturii camerei	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu termostat mecanic	Nu
				Cu control electronic al temperaturii camerei	Da
				Controlul electronic al temperaturii camerei și controlul orei de funcționare	Nu
				Controlul electronic al temperaturii camerei și reglarea în timpul săptămânii	Nu
				<b>Alte opțiuni de reglementare</b>	
				Controlul temperaturii camerei cu detectare a prezenței	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				Cu opțiune de telecomandă (WiFi)	Nu
				Cu control adaptiv al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limită de timp de funcționare	Da
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu
*puterea în standby este măsurată la 0,496 W					
Detalii de contact:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Viena - Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate. Pentru această unitate SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea instrucțiunile de utilizare - "Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

### Această garanție nu acoperă:

- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Echipamente deteriorate mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptările consumatorilor nu sunt îndeplinite
- Daunele datorate forței majore, apei, fulgerului, supratensiunii
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Defecte datorate unei poluări extraordinare
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută < de 2 ani de la data cumpărării.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, *economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților* este exclusă în orice caz.

Puteți găsi adresa de contact a atelierului de service respectiv pe pagina noastră de internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă plăcere cu unitatea SHX!

ADRESA

Distribuție SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viena, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire de tip:.....

Număr de serie:.....

# OPERATING INSTRUCTIONS CERAMIC FAN HEATER SHX23PTC100



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **SHX**.



This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use.

# TABLE OF CONTENTS

**EN**

Important information on safety, location and electrical connection
Recycling, disposal, declaration of conformity
Scope of delivery
Description of the unit
Commissioning
Cleaning instructions
Activities at the beginning/end of the season
Technical information
Required information on electric single room heaters
Warranty

**PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!**



## Intended use

This appliance is **intended for domestic space heating only** and must not be used for any other purpose.

## IMPORTANT SAFETY, STANDARD AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION



1. Use this appliance **only in accordance with the guidelines in the instruction manual**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. this appliance is **intended for domestic space heating only** and must not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the appliance type plate**.
5. The electrical socket in which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
6. avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
7. The appliance must not be placed directly under a wall socket. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
8. it is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way. Use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may invalidate the warranty).

9. do not use this heater if it shows visible signs of damage.
10. **Do not leave the appliance unattended.** If you leave the room, **always switch off the** appliance.
11. do not use the unit in small rooms where there are people who are not able to leave the room on their own, unless they are constantly supervised.
12. **Children must not play with the** appliance.  
Children under 3 years of age must be kept away from the unit unless you are supervised at all times.
13. Keep children away from packaging materials.  
**Danger of choking if swallowed!**
14. the unit is not suitable for continuous and precision operation.
15. Do not use this heater if it has been dropped.
16. This appliance is intended for **dry indoor use only.**
17. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in a damp cellar, next to a swimming pool, bathtub or shower. Make sure that no water can enter the unit.
18. Do not use the appliance in the direct vicinity of petrol, gas, oil, alcohol or other explosive and highly flammable liquids or gases.
- 19 To reduce the risk of fire, keep a distance of **at least one metre** from the air outlet of the appliance to **all highly flammable substances** such as, for example, wood:
  - a. vessels under pressure (e.g. spray containers)
  - b. Furniture
  - c. Textiles of any kind
20. Use this heater only on a level and stable surface.
21. **Never cover the appliance during operation and the cooling phase.**

22. Make sure that no objects touching the heating surface get between the appliance and the mounting wall.

23. **Always** switch off the appliance **before unplugging it from the mains.**

24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains. Always pull on the plug to unplug the mains cable.

25. Unplug the appliance when not in use, before cleaning or when it needs maintenance.

Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

26. do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.

### Symbols on the unit

Meaning:

#### **Attention! Do not cover!**

The symbol on the unit indicates that it is not permitted to hang objects (e.g. towels, clothes, etc.) above the unit or directly in front of it. The heater must not be covered to avoid overheating and fire hazard!

Symbol:



Meaning:




#### **Protection class 2**

The symbol indicates that the unit is assigned to protection class 2.




Devices of protection class 2 are not connected to the protective conductor. Instead, they have reinforced or double insulation at the level of the rated insulation voltage between active and touchable parts. Electrically conductive surfaces or conductive touchable parts are thus separated from live parts by reinforced or double insulation.

Symbol:



<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RISK OF INJURY</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>The unit becomes hot during operation!</b></p> <p style="text-align: center;">Never touch the appliance during operation → this could cause serious BURNS.</p>
<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>FIRE HAZARD</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>The unit must not be covered during operation!</b></p>
<p><b>ATTENTION</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>SAFETY DISTANCE</u></b></p> <p style="text-align: center;">Keep a safe distance of at least one metre from easily inflammable objects such as furniture, curtains, paper, etc.!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOCATION</u></b></p> <p style="text-align: center;">Always position the appliance so that the air can flow in and out unhindered.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISK OF BURNS</u></b></p> <p style="text-align: center;">The appliance becomes very hot during use and can cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable persons are present.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RISK OF OVERHEATING</u></b></p> <p style="text-align: center;">Do not heat rooms with a volume of less than 4m<sup>3</sup>.</p>

## Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to protect resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Errors and technical modifications excepted.**

## SCOPE OF DELIVERY

- 1x fan heater
- 1x instruction manual

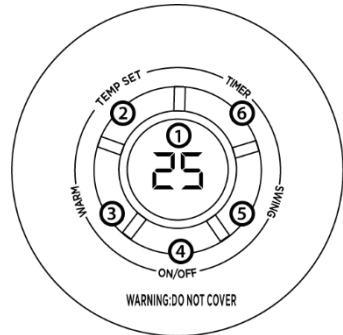
## DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. Operating elements
2. Indicator light
3. Air outlet grille



## DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

1. LED display
2. Temperature setting
3. Ventilation/Warm/Hot setting
4. On/Off switch
5. Pivot function On/Off
6. Timer function



## COMMISSIONING

The installation and operation of the SHX fan heater are very quick and uncomplicated.

### 1. INSTALLATION

1. Remove the fan heater from the packaging and remove all packaging materials.
2. Check the unit for possible damage.
3. Unwrap the mains cable and check it for damage as well.
4. Place the fan heater on a stable, level and heat-insensitive surface so that it cannot tip over.
5. Now insert the mains plug into a suitable socket.
6. To operate the remote control, pull out the fuse tab on the back near the battery compartment.



*Please follow the instructions for setting up the unit in the safety instructions very carefully.*

### 4. operation

#### NOTE

*Please note:*

- *The appliance only starts heating when you set the temperature higher than the current room temperature.*
- *As soon as the air temperature is 3C° above the set temperature, the unit switches off automatically.*
- *As soon as the air temperature drops 1C° below the set temperature, the unit switches on again automatically.*

- Plug the mains cable into a standard 220V-240V AC socket.
- Press the "ON/OFF" button. The product operates at 1200W and the blue lights are on, in fan mode only the fan is running.
- Press the "WARM" button to change the heating / cooling setting.
- The first press sets a low heat output (yellow light) of 600W, the second press sets a high heat output (red light) of 1200W, and the third press activates fan mode (blue lights).
- Press the "TEMP SET" button to set the temperature from 15-35°C you need. When the product detects that the ambient temperature has reached the set temperature, it automatically switches to fan mode, stops heating and the light turns blue until the ambient temperature drops again, and then it continues heating.
- Press the "SWING" button to switch on the swivel function.
- Press the "TIMER" button to set the timer from 1-9 hours.

## **PROTECTIVE EQUIPMENT**

***The SHX fan heater is equipped with two independent protection devices designed to both protect the unit and eliminate a fire hazard.***

***Please note that neither of these mechanisms is an auto-stop or other convenience function. Always switch off the appliance, unplug it from the mains and wait until the fan heater cools down before moving, cleaning or storing the appliance.***

### **OVERHEATING PROTECTION**

In case of any danger of overheating (e.g.: cover of the unit, mains overload.) the built-in overheating protection switches the unit off.

As soon as the unit cools down, the unit automatically switches on again and continues to run as before.



***A common cause of overheating is dust deposits or lint in the appliance. Therefore, clean the appliance regularly and remove these deposits using a Hoover.***

### **TIP PROTECTION**

There is a special button on the bottom of the unit that is in constant contact with the ground as long as the unit is upright.

As soon as the unit is tilted a few degrees from its vertical position, you lift the unit or accidentally knock it over, the anti-tilt protection is triggered and the unit switches off.

As soon as you place the unit vertically on a solid surface again, the unit switches on automatically and continues to run as before.



## **CLEANING INSTRUCTIONS**

***Before cleaning the appliance, switch off the fan heater, disconnect the mains plug and then wait until the appliance has cooled down completely.***

### **CLEANING**

Clean the unit with a soft, moderately damp cloth and then wipe it with a dry cloth.



- *The fan heater must not be immersed in or come into contact with water or other liquids.*
- *Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance - this could be dangerous.*
- *Do not spray insecticides or similar agents on the fan heater.*
  - *Do not use in damp rooms.*
  - **DO NOT COVER - FIRE HAZARD!**

## **ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON**

### **END OF SEASON ACTIVITIES**

- Switch off the unit and disconnect the mains plug.
- Carefully empty the water tank.
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

### **ACTIVITIES AT THE BEGINNING OF THE SEASON**

- Check that the power supply cable is OK and that the earthing is functional.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

## TECHNICAL INFORMATION

Technical information	
<b>Item number:</b>	SHX23PTC100
<b>Input voltage:</b>	220-240 V~
<b>Leistung:</b>	1200 W
<b>Controllable parameter heating:</b>	600 W / 1200 W
<b>Thermostat:</b>	Ja
<b>Oscillating:</b>	Ja
<b>Dimensions:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Weight</b>	1 kg
<b>Contact addresses for further information and service line:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Service line: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna

## Required information on electric single room heaters

Item number SHX23PTC100					
Indication	Symbol	Value	Unit	Indication	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Only for electric storage room heaters: Type of heat supply control</b>	
Nominal heat output	$P_{nom}$	1,2	kW	Manual control of the heat supply with integrated thermostat	No
Minimum heat output (guide value)	$P_{min}$	0,6	kW	Manual control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,2	kW	Electronic control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
<b>Auxiliary power consumption</b>				Heat output with fan support	
At Nominal heat output	$el_{max}$	0,000	kW	<b>Type of heat output/room temperature control</b>	
At Minimum heat output	$el_{min}$	0,000	kW	Single-stage heat output, no room temperature control	No
At Standby mode	$el_{sB}$	*0,000	kW	Two or more manually adjustable levels, no room temperature control	No
				Room temperature control with mechanical thermostat	No
				With electronic room temperature control	Yes
				Electronic room temperature control and time-of-day control	No
				Electronic room temperature control and weekday regulation	No
				<b>Other regulatory options</b>	
				Room temperature control with presence detection	No
				Room temperature control with open window detection	No
				With remote control option (WiFi)	No
				With adaptive control of the heating start	No
				With operating time limit	Yes
				With black ball sensor	No
*Standby-Power is measured as 0.496W					
Contact details:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GUARANTEE

With this quality product from SHX, you have made a decision for innovation, durability and reliability. For this SHX unit we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany! If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see instruction manual - "Contact addresses for further information and service line").

We would like to point out that repair work which has not been carried out by authorised contract workshops immediately terminates the validity of this guarantee.

This warranty does not cover:

- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- Mechanically damaged equipment due to external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop
- Consumer expectations not met
- Damage caused by force majeure, water, lightning strike, overvoltage
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been altered, erased, made illegible or removed.
- Defects due to extraordinary pollution
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, *expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims* is excluded in any case.

You can find *the* contact address of the respective service workshop on our homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Congratulations on your choice. We wish you much pleasure with your SHX unit!

ADDRESS

SHX Distribution  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

# INSTRUKCJA OBSŁUGI CERAMICZNY TERMOWENTYLATOR SHX23PTC100



**GRATULACJE!**

DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR PRODUKTU FIRMY **SHX**.



Produkt ten nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego stosowania.

# SPIS TREŚCI

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, lokalizacji i podłączenia elektrycznego
Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności
Zakres dostawy
Opis jednostki
Commissioning
Instrukcja czyszczenia
Działania na początku/końcu sezonu
Informacje techniczne
Wymagane informacje o elektrycznych ogrzewaczach jednopokojowych
Gwarancja

**PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEC PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB ZNISZCZENIE MIENIA I/LUB UTRATĘ GWARANCJI!**

## Przeznaczenie

To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych** i nie może być używane do innych celów.

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, NORMY I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO



1. Urządzenie należy używać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
2. urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych** i nie może być używane do żadnych innych celów.
3. Wyjmij opakowanie i upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci należy **sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom zawartym na tabliczce znamionowej urządzenia**.
5. Gniazdo elektryczne, w którym podłączasz urządzenie, nie może być uszkodzone lub luźne i musi być dostosowane do wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim niezawodnie uziemione.
6. unikać stosowania przedłużacza, ponieważ może on się przegrzać i spowodować pożar.

7. Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdem ściennym. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.

8. zabrania się dostosowywania lub modyfikowania w jakikolwiek sposób właściwości tego urządzenia. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować utratę gwarancji).

9. Nie należy używać tego grzejnika, jeśli wykazuje on widoczne oznaki uszkodzenia.

10. **Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.** Jeśli wychodzisz z pomieszczenia, **zawsze wyłączaj** urządzenie.

11. nie stosować urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby nie mogące samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

12. **Dzieci nie mogą bawić się** urządzeniem.

13. Dzieci poniżej 3 roku życia muszą być trzymane z dala od jednostki, chyba że są nadzorowane przez cały czas. Trzymać dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.

**Niebezpieczeństwo zadławienia w przypadku połknięcia!**

14. Urządzenie nie jest przystosowane do pracy ciągłej i precyzyjnej.

15. Nie należy używać tego grzejnika, jeśli został upuszczony.

16. To urządzenie jest przeznaczone **wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.**

17. Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wanny lub prysznica. Upewnić się, że do urządzenia nie dostaje się woda.



18. Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie benzyny, gazu, oleju, alkoholu lub innych wybuchowych i wysoce łatwopalnych cieczy lub gazów.

19. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy zachować odległość **co najmniej jednego metra** od wylotu powietrza z urządzenia do **wszystkich wysoce łatwopalnych substancji**, takich jak np. drewno:

- a) zbiorniki pod ciśnieniem (np. pojemniki do rozpylania)
- b. Meble
- c. wszelkiego rodzaju tekstylia

20. Używaj tego grzejnika tylko na równej i stabilnej powierzchni.

21. **Nigdy nie przykrywać urządzenia podczas pracy i fazy chłodzenia.**

22. Upewnić się, że pomiędzy urządzeniem a ścianą montażową nie dostaną się żadne przedmioty dotykające powierzchni grzewczej.

23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed odłączeniem go od sieci.**

24. Nie należy ciągnąć za kabel sieciowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Aby odłączyć kabel sieciowy, należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.

25. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub gdy wymaga konserwacji.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

26. Nie należy obsługiwać wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.

## Symbol na urządzeniu

Symbol:



Znaczenie:

### **Uwaga! Nie przykrywać!!!**

Symbol na urządzeniu wskazuje, że nie wolno wieszać przedmiotów (np. ręczników, ubrań itp.) nad urządzeniem lub bezpośrednio przed nim. Grzejnika nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarowego!

Symbol:






Znaczenie:



### **Klasa ochrony 2**

Symbol wskazuje, że urządzenie jest przypisane do klasy ochronnej 2.

Urządzenia klasy ochronności 2 nie są połączone z przewodem ochronnym. Zamiast tego posiadają one wzmocnioną lub podwójną izolację na poziomie znamionowego napięcia izolacji pomiędzy częściami czynnymi i dotykowymi. Powierzchnie przewodzące prąd elektryczny lub przewodzące części dotykowe są w ten sposób oddzielone od części czynnych wzmocnioną lub podwójną izolacją.

<p><b>UWAGA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>RYZIKO URAZU</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Podczas pracy urządzenie staje się gorące!</b></p> <p>Nigdy nie dotykaj urządzenia podczas pracy → może to spowodować poważne OPARZENIA.</p>
<p><b>UWAGA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>ZAGROŻENIE POŻAROWE</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Podczas pracy urządzenia nie wolno go przykrywać!</b></p>
<p><b>UWAGA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>ODLEGŁOŚĆ BEZPIECZEŃSTWA</u></b></p> <p>Zachować bezpieczną odległość co najmniej jednego metra od łatwo zapalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier itp.!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOKALIZACJA</u></b></p> <p>Zawsze ustawiaj urządzenie tak, aby powietrze mogło bez przeszkód wpływać i wypływać.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RYZIKO OPARZEŃ</u></b></p> <p>Urządzenie podczas użytkowania staje się bardzo gorące i może spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku obecności dzieci i osób wrażliwych.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RYZIKO PRZEGRZANIA</u></b></p> <p>Nie należy ogrzewać pomieszczeń o kubaturze mniejszej niż 4m<sup>3</sup>.</p>

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe mogą być poddane recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do odpadów segregowanych.</p>
	<p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga oddzielnego usuwania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska. Dlatego nie należy go wyrzucać do niesortowanych odpadów, lecz do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub od władz lokalnych. Dyrektywa 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł spełnia podstawowe wymagania, rozporządzenia i dyrektywy UE. Ze szczegółową deklaracją zgodności można zapoznać się w każdej chwili pod poniższym linkiem:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Wyjątek stanowią błędy i modyfikacje techniczne.**

## ZAKRES DOSTAWY

- 1x termowentylator
- 1x instrukcja obsługi

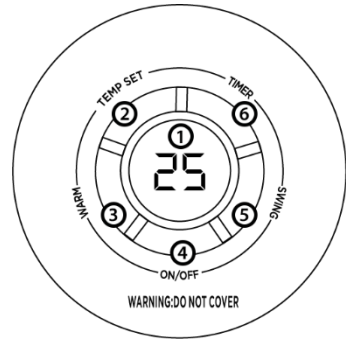
## OPIS URZĄDZENIA

1. Elementy operacyjne
2. Lampka kontrolna
3. Kratka wylotu powietrza



## OPIS CENTRALI ALARMOWEJ

1. Wyświetlacz LED
2. Ustawienie temperatury
3. Ustawienie wentylacji/ciepła/gorąca
4. Włącznik/wyłącznik
5. Funkcja Pivot On/Off
6. Funkcja timera



## COMMISSIONING

Montaż i obsługa termowentylatora SHX są bardzo szybkie i nieskomplikowane.

### INSTALACJA

1. Wyjąć termowentylator z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Sprawdzić urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
3. Odwinąć kabel sieciowy i również sprawdzić, czy nie jest uszkodzony.
4. Umieścić termowentylator na stabilnej, równej i niewrażliwej na ciepło powierzchni, tak aby nie mógł się przewrócić.
5. Teraz włóż wtyczkę sieciową do odpowiedniego gniazdka.
6. Aby obsługiwać pilota, wyciągnij zakładkę bezpiecznika znajdującą się z tyłu w pobliżu komory baterii.



*Należy bardzo dokładnie przestrzegać wskazówek dotyczących ustawienia urządzenia zawartych w instrukcji bezpieczeństwa.*

### Operacja

#### UWAGA

*Proszę zwrócić uwagę:*

- *Urządzenie zaczyna grzać dopiero po ustawieniu temperatury wyższej niż aktualna temperatura w pomieszczeniu.*
- *Gdy tylko temperatura powietrza przekroczy o 3C° ustawioną temperaturę, urządzenie wyłączy się automatycznie.*
- *Gdy tylko temperatura powietrza spadnie o 1C° poniżej ustawionej temperatury, urządzenie włącza się ponownie automatycznie.*

- Podłącz kabel sieciowy do standardowego gniazda 220V-240V AC.
- naciśnij przycisk "ON/OFF". Produkt pracuje z mocą 1200W i świecą się niebieskie diody - w trybie wentylatora pracuje tylko wentylator.
- Naciśnij przycisk "WARM", aby zmienić ustawienie ogrzewania / chłodzenia.
- Pierwsze naciśnięcie ustawia niską moc grzewczą (żółte światło) na 600W, drugie naciśnięcie ustawia wysoką moc grzewczą (czerwone światło) na 1200W, a trzecie naciśnięcie aktywuje tryb wentylatora (niebieskie światła).
- Naciśnij przycisk "TEMP SET", aby ustawić temperaturę od 15-35°C, której potrzebujesz. Gdy produkt wykryje, że temperatura otoczenia osiągnęła ustawioną temperaturę, automatycznie przechodzi w tryb wentylatora, przestaje grzać, a światło zmienia kolor na niebieski, aż temperatura otoczenia ponownie spadnie, a następnie kontynuuje grzanie.
- Naciśnij przycisk "SWING", aby włączyć funkcję obrotu.
- Naciśnij przycisk "TIMER", aby ustawić timer w zakresie 1-9 godzin.

## **SPRZĘT OCHRONNY**

***Termowentylator SHX wyposażony jest w dwa niezależne zabezpieczenia, których zadaniem jest zarówno ochrona urządzenia, jak i eliminacja zagrożenia pożarowego.***

***Należy pamiętać, że żaden z tych mechanizmów nie jest funkcją automatycznego zatrzymania lub inną wygodną funkcją. Przed przeniesieniem, czyszczeniem lub przechowywaniem urządzenia należy zawsze wyłączyć urządzenie, odłączyć je od sieci i poczekać, aż termowentylator ostygnie.***

### **OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM**

W przypadku jakiegokolwiek zagrożenia przegrzaniem (np.: pokrywa urządzenia, przeciążenie sieci) wbudowane zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłącza urządzenie.

Gdy tylko urządzenie ostygnie, automatycznie włącza się ponownie i kontynuuje pracę jak dotychczas.



**UWAGA**

***Częstą przyczyną przegrzania są osady kurzu lub kłaczkę w urządzeniu. Dlatego należy regularnie czyścić urządzenie i usuwać te osady za pomocą odkurzacza.***

### **OCHRONA KOŃCÓWEK**

Na spodzie urządzenia znajduje się specjalny przycisk, który ma stały kontakt z podłożem, dopóki urządzenie stoi w pozycji pionowej.

Gdy tylko urządzenie zostanie odchyłone o kilka stopni od pozycji pionowej, podniesiemy je lub przypadkowo przewrócimy, urządzenie przeciwwywrotne zostanie uruchomione i wyłączy się.

Gdy tylko ponownie postawisz urządzenie pionowo na twardej powierzchni, urządzenie włącza się automatycznie i kontynuuje pracę jak dotychczas.

## INSTRUKCJA CZYSZCZENIA

*Przed czyszczeniem urządzenia należy wyłączyć termowentylator, odłączyć wtyczkę sieciową, a następnie odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.*

### **CZYSTOŚĆ**

Wyczyść urządzenie miękką, umiarkowanie wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj je suchą szmatką.



- *Termowentylator nie może być zanurzony ani nie może mieć kontaktu z wodą lub innymi płynami.*
- *Nigdy nie używaj benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia - może to być niebezpieczne.*
- *Nie rozpylać środków owadobójczych lub podobnych środków na termowentylator.*
  - *Nie stosować w pomieszczeniach wilgotnych.*
- **NIE PRZYKRYWAĆ - NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

## DZIAŁANIA NA POCZĄTKU/KOŃCU SEZONU

### DZIAŁANIA NA ZAKOŃCZENIE SEZONU

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę sieciową.
- Ostrożnie opróżnić zbiornik wody.
- Zapakuj urządzenie i przechowuj je w chłodnym, suchym miejscu.

### DZIAŁANIA NA POCZĄTKU SEZONU

- Sprawdź, czy kabel zasilający jest OK i czy uziemienie jest sprawne.
- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i bezpieczeństwa.



## INFORMACJE TECHNICZNE

Informacje techniczne	
<b>Numer artykułu:</b>	SHX23PTC100
<b>Napięcie wejściowe:</b>	220-240 V~
<b>Częstotliwość:</b>	50Hz
<b>Wykonanie:</b>	1200 W
<b>Opcje ustawień Ogrzewanie:</b>	600 W / 1200 W
<b>Termostat:</b>	Tak
<b>Oscylacja:</b>	Tak
<b>Wymiary:</b>	130 x 130 x 230 cm
<b>Waga:</b>	1 kg
<b>Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń

## Wymagane informacje o elektrycznych ogrzewaczach jednopokojowych

Numer artykułu SHX23PTC100					
Wskazanie	Symbol	Wartość	Jednostka	Wskazanie	Jednostka
<b>Moc cieplna</b>				<b>Tylko dla elektrycznych akumulacyjnych ogrzewaczy pomieszczeń: Rodzaj regulacji zasilania w ciepło</b>	
Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$	1,2	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	$P_{min}$	0,6	kW	Ręczne sterowanie dostawą ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,c}$	1,2	kW	Elektroniczna regulacja dostarczania ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
<b>Pobór mocy pomocniczej</b>				Moc cieplna z obsługą wentylatora	
Na stronie Nominalna moc cieplna	$e_{l_{max}}$	0,000	kW	<b>Typ mocy grzewczej/regulacja temperatury w pomieszczeniu</b>	
Na stronie Minimalna moc cieplna	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Na stronie Tryb czuwania	$e_{l_{sb}}$	*0,000	kW	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	Nie
				Z elektroniczną regulacją temperatury pomieszczenia	Tak
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i regulacja czasu trwania	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i regulacja tygodniowa	Nie
				<b>Inne opcje regulacyjne</b>	
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z detekcją obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				Z opcją zdalnego sterowania (WiFi)	Nie
				Z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania	Nie
				Z ograniczeniem czasu pracy	Tak
				Z czujnikiem czarnej kuli	Nie
*Moc w trybie czuwania wynosi 0,496 W.					
Dane kontaktowe:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wiedeń -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## GWARANCJA

Z tym wysokiej jakości produktem od SHX, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności. Na to urządzenie SHX udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu ważnej w Austrii i Niemczech! Jeśli w tym okresie, wbrew oczekiwaniom, konieczne będą jednak prace serwisowe na Państwa urządzeniu, gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamiennie i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli z przyczyn ekonomicznych nie będzie możliwa ani naprawa, ani wymiana, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W każdym przypadku należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz instrukcja obsługi - "Adresy kontaktowe do dalszych informacji i linia serwisowa").

Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały wykonane przez autoryzowane warsztaty kontraktowe, natychmiast kończą ważność tej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Naprawa lub wymiana części w związku z normalnym zużyciem
- Urządzenia, które są wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- Sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku oddziaływania zewnętrznego (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Jednostki, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany warsztat serwisowy
- Niespełnione oczekiwania konsumentów
- Szkody spowodowane siłą wyższą, wodą, piorunem, przepięciem
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, wymazane, nieczytelne lub usunięte.
- Wady wynikające z nadzwyczajnego zanieczyszczenia
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, jak również związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym w przypadku błędów w obsłudze lub jeśli nie wykryto żadnego błędu, zostanie naliczony ryczałt w wysokości 60 € (podstawa indeksowana CPI 2015, czerwiec 2020). Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancji, który wynosi 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy oraz pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy zaznaczyć typ urządzenia oraz numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Zwracamy wyraźnie uwagę na to, że ustawowe prawa gwarancyjne nie są naruszane przez tę gwarancję i pozostają niezmienione.

Schuss Home Electronic GmbH i jego zastępcy ponoszą odpowiedzialność za szkody tylko w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, *spodziewane, lecz nie zrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody z tytułu roszczeń osób trzecich* jest w każdym przypadku wykluczona.

Adres kontaktowy danego warsztatu serwisowego można znaleźć na naszej stronie głównej [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratulujemy wyboru. Życzymy Państwu wiele przyjemności z użytkowania jednostki SHX!

### ADRES

SHX Dystrybucja  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:.....

Numer seryjny: .....

# NAVODILA ZA UPORABO KERAMICNI VENTILATORSKI GRELNIK SHX23PTC100



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK PODJETJA **SHX**.



Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo.

# KAZALO VSEBINE

## SL

Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električnem priključku
Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti
Obseg dobave
Opis enote
Oddaja v uporabo
Navodila za čiščenje
Dejavnosti na začetku/koncu sezone
Tehnične informacije
Zahtevane informacije o električnih grelnikih za eno sobo
Garancija

**PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!**

## Predvidena uporaba

Ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje stanovanjskih prostorov** in se ne sme uporabljati v druge namene.

## POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, STANDARDU IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje stanovanjskih prostorov** in se ne sme uporabljati v noben drug namen.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na prodajalca.
4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata.**
5. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
6. izogibajte se uporabi podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
7. Naprave ne smete postaviti neposredno pod stensko vtičnico. Če ste v dvomih, naj električno napeljavo pregleda usposobljen električar.

8. je prepovedano na kakršen koli način prilagajati ali spreminjati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru lahko pride do razveljavitve garancije).

9. ne uporabljajte tega grelnika, če kaže vidne znake poškodb.

10. **Naprave ne puščajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**

11. enote ne uporabljajte v majhnih sobah, v katerih so osebe, ki ne morejo same zapustiti sobe, razen če so pod stalnim nadzorom.

12. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**

Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo zadrževati v enoti, razen če so ves čas pod nadzorom.

Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom.

13. **Nevarnost zadušitve ob zaužitju!**

14. enota ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje.

15. Ne uporabljajte grelnika, če je padel.

16. Ta naprava je namenjena **samo za suho uporabo v zaprtih prostorih.**

17. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu.

18. Prepričajte se, da v enoto ne more priti voda.

19. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini bencina, plina, olja, alkohola ali drugih eksplozivnih in lahko vnetljivih tekočin ali plinov.

20. Da bi zmanjšali nevarnost požara, naj bo zračni izhod naprave od **vseh lahko vnetljivih snovi,** kot je na primer les, oddaljen **vsaj en meter:**

- a. posode pod pritiskom (npr. posode za razprševanje)
- b. Pohišstvo

c. Tekstil vseh vrst

Grelnik uporabljajte le na ravni in stabilni površini.

**21. Med delovanjem in fazo hlajenja naprave nikoli ne pokrivajte.**

22. Prepričajte se, da med napravo in steno za montažo ni predmetov, ki bi se dotikali ogrevalne površine.

**23. Preden aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.**

24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.

25. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem ali vzdrževanjem, jo izključite iz električnega omrežja.

Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

26. da bi se izognili električnemu udaru, vtiča ne držite z mokrimi rokami.



## Simboli na enoti

Pomen:

Simbol:



### **Pozor! Ne pokrivajte!**

Simbol na enoti označuje, da nad enoto ali neposredno pred njo ni dovoljeno obešati predmetov (npr. brisač, oblačil itd.). Grelnika ne smete pokrivati, da bi se izognili pregrevanju in nevarnosti požara!

Pomen:




Simbol:






### **Zaščitni razred 2**

Simbol označuje, da je enota uvrščena v zaščitni razred 2.

Naprave zaščitnega razreda 2 niso priključene na zaščitni vodnik. Namesto tega imajo ojačano ali dvojno izolacijo na ravni nazivne izolacijske napetosti med aktivnimi deli in deli na dotik. Elektropredvodne površine ali prevodni deli na dotik so tako od delov pod napetostjo ločeni z ojačano ali dvojno izolacijo.

<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>TVEGANJE ZA POŠKODBE</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Naprava se med delovanjem segreje!</b></p> <p>Med delovanjem se nikoli ne dotikajte aparata → , saj lahko to povzroči hude opekline.</p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>NEVARNOST POŽARA</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Med delovanjem enote ne smete pokrivati!</b></p>
<p><b>POZOR</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>VARNOSTNA RAZDALJA</u></b></p> <p>Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir itd., naj bo oddaljen vsaj en meter!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOKACIJA</u></b></p> <p>Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>TVEGANJE ZA OPEKLINE</u></b></p> <p>Naprava se med uporabo močno segreje in lahko povzroči opekline. Posebno previdnost je treba nameniti otrokom in ranljivim osebam.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>NEVARNOST PREGREVANJA</u></b></p> <p>Ne ogrevajte prostorov s prostornino manj kot 4 m<sup>3</sup>.</p>

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><b><u>REKILIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>
	<p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

## **OBSEG DOSTAVE**

- 1x grelnik z ventilatorjem
- 1x priročnik z navodili

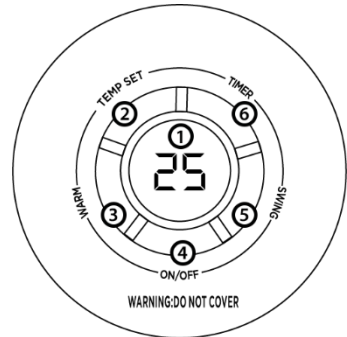
## **OPIS NAPRAVE**

1. Delovni elementi
2. Svetlobni indikator
3. Rešetka za odvod zraka



## **OPIS NADZORNE PLOŠČE**

1. Prikazovalnik LED
2. Nastavitev temperature
3. Nastavitev prezračevanja/toplega/toplega
4. Stikalo za vklop/izklop
5. Vklop/izklop funkcije Pivot
6. Funkcija časovnika



## KOMISIONIRANJE

Namestitev in delovanje ventilatorskega grelnika SHX sta zelo hitra in preprosta.

### INSTALACIJA

1. Ventilatorski grelnik odstranite iz embalaže in odstranite ves embalažni material.
2. Preverite, ali je enota morda poškodovana.
3. Odvijte omrežni kabel in preverite, ali ni poškodovan.
4. Ventilatorski grelnik postavite na stabilno, ravno in toplotno neobčutljivo površino, da se ne more prevrniti.
5. Zdaj vstavite omrežni vtič v ustrezno vtičnico.
6. Če želite upravljati daljinski upravljalnik, izvlecite jeziček z varovalko na zadnji strani v bližini prostora za baterije.



*Natančno upoštevajte navodila za nastavitev enote v varnostnih navodilih.*

### Operacija

#### OPOMBA

*Upoštevajte:*

- *Naprava začne ogrevati šele, ko nastavite višjo temperaturo od trenutne sobne temperature.*
- *Ko temperatura zraka preseže nastavljeno temperaturo za 3 °C, se enota samodejno izklopi.*
- *Ko temperatura zraka pade za 1 °C pod nastavljeno temperaturo, se enota ponovno samodejno vklopi.*

- Omrežni kabel priključite v standardno vtičnico za izmenični tok 220-240 V.
- Pritisnite gumb "ON/OFF". Izdelek deluje z močjo 1200 W in modre luči so prižgane -v načinu ventilatorja deluje samo ventilator.
- Pritisnite gumb "WARM", da spremenite nastavev ogrevanja/hlajenja.
- S prvim pritiskom nastavite nizko toplotno moč (rumena lučka) 600 W, z drugim pritiskom nastavite visoko toplotno moč (rdeča lučka) 1200 W, s tretjim pritiskom pa aktivirate način ventilatorja (modra lučka).
- -Pritisnite gumb "TEMP SET", da nastavite zeleno temperaturo od 15 do 35 °C. Ko izdelek zazna, da je temperatura okolice dosegla nastavljeno temperaturo, samodejno preklopi na način ventilatorja, preneha segrevati in lučka postane modra, dokler se temperatura okolice spet ne zniža, nato pa nadaljuje z ogrevanjem.
- -Pritisnite gumb "SWING", da vklopite funkcijo vrtenja.
- -Pritisnite gumb "TIMER", da nastavite časovnik od 1 do 9 ur.

## **ZAŠČITNA OPREMA**

*Ventilatorski grelnik SHX je opremljen z dvema neodvisnima zaščitnima napravama, ki sta namenjeni zaščitni enote in odpravljanju nevarnosti požara.*

*Upoštevajte, da nobeden od teh mehanizmov ni funkcija samodejnega zaustavljanja ali druga priročna funkcija. Vedno izklopite napravo, jo izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ventilatorski grelnik ohladi, preden napravo premaknete, očistite ali shranite.*

### **ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM**

V primeru nevarnosti pregrevanja (npr.: pokrov enote, preobremenitev električnega omrežja) vgrajena zaščita pred pregrevanjem izklopi enoto.

Ko se enota ohladi, se ponovno samodejno vklopi in nadaljuje z delovanjem kot prej.



*Pogost vzrok pregrevanja so prašne usedline ali kosmiči v napravi. Zato napravo redno čistite in odstranjujte te usedline s sesalnikom.*

### **ZAŠČITA KONIC**

Na dnu enote je poseben gumb, ki je v stalnem stiku s tlemi, dokler je enota v pokončnem položaju.

Takoj ko je enota nagnjena za nekaj stopinj od navpičnega položaja, jo dvignete ali po nesreči prevrnete, se sproži naprava proti prevrnitvi in enota se izklopi.

Takoj ko enoto ponovno postavite navpično na trdno površino, se enota samodejno vklopi in nadaljuje z delovanjem kot prej.

## NAVODILA ZA ČIŠČENJE

*Pred čiščenjem naprave izklopite grelnik z ventilatorjem, izvlecite vtič iz električnega omrežja in počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.*

### ČIŠČENJE

Enoto očistite z mehko, zmerno vlažno krpo in jo nato obrišite s suho krpo.



- Ventilatorskega grelnika *ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine ali priti z njimi v stik.*
- *Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte bencina, alkohola ali topil - to je lahko nevarno.*
- *Na ventilatorski grelnik ne pršite insekticidov ali podobnih sredstev.*
  - *Ne uporabljajte v vlažnih prostorih.*
  - **NE POKRIVAJTE - NEVARNOST POŽARA!**

## DEJAVNOSTI NA ZAČETKU/KONCU SEZONE

### DEJAVNOSTI OB KONCU SEZONE

- Izklopite napravo in izključite vtič iz električnega omrežja.
- Previdno izpraznite posodo za vodo.
- Napravo zapakirajte in jo shranite v hladnem in suhem prostoru.

### DEJAVNOSTI NA ZAČETKU SEZONE

- Preverite, ali je napajalni kabel v redu in ali deluje ozemljitev.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnost.

## TEHNIČNE INFORMACIJE

Tehnične informacije	
Številka izdelka:	SHX23PTC100
Vhodna napetost:	220-240 V~
Pogostost:	50 Hz
Izvedba:	1200 W
Možnosti nastavitve Ogrevanje:	600 W / 1200 W
Termostat:	Da
Oscilacija:	Da
Dimenzije:	130 x 130 x 230 cm
Teža:	1 kg
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj



## Zahtevane informacije o električnih grelnikih za eno sobo

Številka izdelka SHX23PTC100					
Navedba	Simbol	Vrednost	Enota		
<b>Toplotna moč</b>					
Nazivna toplotna moč	$P_{nom}$	1,2	kW		
Najmanjša toplotna moč (orientacijska vrednost)	$P_{min}$	0,6	kW		
Največja neprekinjena toplotna moč	$P_{max,c}$	1,2	kW		
<b>Poraba pomožne energije</b>					
Na spletni strani Nazivna toplotna moč	$el_{max}$	0,000	kW		
Na spletni strani Najmanjša toplotna moč	$el_{min}$	0,000	kW		
Na spletni strani Način pripravljenosti	$el_{sB}$	*0,000	kW		
<b>Samo za električne akumulacijske sobne grelnike: Vrsta regulacije oskrbe s toploto</b>					
Ročni nadzor dobave toplote z vgrajenim termostatom					Ne
Ročni nadzor dobave toplote s povratnimi informacijami o sobni in/ali zunanji temperaturi					Ne
Elektronski nadzor dobave toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi					Ne
Toplotna moč s podporo ventilatorja					Ne
<b>Vrsta toplotne moči/krmiljenje temperature v prostoru</b>					
Enostopenjska toplotna moč, brez nadzora sobne temperature					Ne
Dve ali več ročno nastavljenih stopenj, brez nadzora sobne temperature					Ne
Regulacija sobne temperature z mehanskim termostatom					Ne
Z elektronskim uravnavanjem sobne temperature					Da
Elektronski nadzor sobne temperature in nadzor dnevnega časa					Ne
Elektronski nadzor sobne temperature in regulacija ob delavnikih					Ne
<b>Druge regulativne možnosti</b>					
Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti					Ne
Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna					Ne
Z možnostjo daljinskega upravljanja (WiFi)					Ne
S prilagodljivim nadzorom zagona ogrevanja					Ne
Z omejitvijo časa delovanja					Da
S senzorjem črne kroglice					Ne
*izmerjena moč v stanju pripravljenosti je 0,496 W					
Kontaktne podatki:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Dunaj - Avstrija <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>			

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom SHX ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to enoto SHX dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji in Nemčiji!

Če bi bilo v nasprotju s pričakovani v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

V vsakem primeru se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte navodila za uporabo - "Kontaktne naslovi za dodatne informacije in servisna linija").

Opozorjamo, da popravilo, ki ga niso opravile pooblaščené pogodbené delavnice, takoj prekine veljavnost tega jamstva.

### Ta garancija ne zajema:

- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- mehansko poškodovana oprema zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.) ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena
- Škoda zaradi višje sile, vode, strele, prenapetosti
- Enote, pri katerih je oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Okvare zaradi izrednega onesnaženja
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirana osnova CPI 2015, junij 2020) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenoci so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, *pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb* je v vsakem primeru izključena.

Kontaktne naslove ustreznih servisnih delavnic najdete na naši spletni strani [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Čestitamo vam za izbiro. Želimo vam veliko zadovoljstva z vašo enoto SHX!

### NASLOV

Distribucija SHX  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

# UPUTE ZA UPORABU KERAMIČKI VENTILATORSKI GRIJAČ SHX23PTC100



**ČESTITAM!**

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI SHX PROIZVOD .



Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostorije  
ili za povremenu uporabu.

# TABLICA SADRŽAJA

**HR**

Važne informacije o sigurnosti, lokaciji i električnom priključku
Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti
Opseg isporuke
Opis uređaja
Puštanja u pogon
Upute za čišćenje
Aktivnosti na početku/na kraju sezone
Tehničke informacije
Potrebne informacije o električnim lokalnim grijačima prostora
Jamstvo

**PAŽLJIVO PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK PRIJE POČETKA MONTAŽE, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE SLIJEDEĆI SIGURNOSNE UPUTE. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE DOVESTI DO TJELESNE OZLJEDE I/ILI OŠTEĆENJA IMOVINE I/ILI GUBITKA JAMSTVENOG ZAHTJEVA!**

## Namjena

Ovaj uređaj namijenjen je **isključivo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu.

## VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, STANDARDNOM I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU



1. Koristite ovaj uređaj **samo prema uputama u korisničkom priručniku**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili tjelesnim ozljedama.
2. Ovaj uređaj namijenjen je **isključivo za grijanje u kućanstvu** i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu.
3. Izvadite ambalažu i provjerite nije li uređaj oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se svom prodavaču.
4. Prije spajanja na mrežu, morate **provjeriti odgovaraju li strujni tip i mrežni napon specifikacijama pločice tipa uređaja**.
5. Električna utičnica u koju spojite uređaj ne smije biti neispravna ili labava i mora biti prikladna za potrebno opterećenje struje i, prije svega, pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer se može pregrijati i izazvati požar.
7. Uređaj se ne smije postavljati izravno ispod zidne utičnice. Ako ste u nedoumici, provjerite svoju električnu instalaciju od strane kvalificiranog električara.
8. Zabranjeno je na bilo koji način prilagoditi ili izmijeniti karakteristike ovog uređaja. Koristite samo zamjenske

dijelove i dodatnu opremu koju preporučuje proizvođač (ako to ne učinite može rezultirati gubitkom jamstva).

9. Ne koristite ovaj grijač ako pokazuje vidljive znakove oštećenja.

10. **Ne koristite uređaj bez nadzora.** Ako napustite sobu, **uvijek isključite uređaj.**

11. Ne koristite uređaj u malim prostorijama u kojima postoje ljudi koji ne mogu samostalno napustiti sobu, osim ako ih se stalno ne nadzire.

12. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**

Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako se stalno ne prate.

13. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje.

**Ako se proguta, postoji rizik od gušenja!**

14. Uređaj nije prikladan za kontinuirani i precizni rad.

15. Ne koristite ovaj grijač ako je već otpao.

16. Ovaj uređaj je **za rad samo u suhim zatvorenim prostorima.**

17. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kade ili tuševa. Pazite da voda ne može ući u uređaj.

18. Uređaj nemojte koristiti u neposrednoj blizini benzina, plina, nafte, alkohola ili drugih eksplozivnih i lako zapaljivih tekućina ili plinova.

19. Kako biste smanjili rizik od požara, držite razmak od najmanje jednog metra od **izlaza zraka uređaja do svih lako zapaljivih stvari** kao što su:

- a. posude pod tlakom (npr. posude za prskanje)
- b. Namještaj
- c. Tekstil bilo koje vrste

20. Koristite ovaj grijač samo na vodoravnoj i stabilnoj površini.

**21. Nikada ne pokrivajte uređaj tijekom rada i faze hlađenja.**

22. Pazite da između uređaja i montažnog zida ne dođu predmeti koji dodiruju površinu grijanja.

23. Uvijek isključite uređaj **prije isključivanja.**

24. Ne povlačite kabel za napajanje kako biste isključili uređaj. Uvijek povucite utikač kako biste izvukli kabel za napajanje.

25. Ako ne koristite uređaj, isključite ga prije čišćenja ili kada je potrebno održavanje.

Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju provoditi djeca bez nadzora.

26. Ne dodirujte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.

**Ikone na uređaju**

Značenje:

**Simbol:**



**Pažnja! Ne pokrivajte!**

Simbol na uređaju označava da nije dopušteno vješati predmete (npr. ručnike, odjeću itd.) iznad uređaja ili izravno ispred njega. Grijač ne smije biti pokriven kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara!

Značenje:




**Simbol:**



**Klasa zaštite 2**




Simbol označava da je uređaj dodijeljen klasi zaštite 2.

Uređaji klase zaštite klase 2 nisu spojeni na zaštitni vodič. Umjesto toga, imaju ojačanu ili dvostruku izolaciju jednaku nazivnom naponu izolacije između aktivnih i dodirnih dijelova. Električno vodljive površine ili vodljivi dodirni dijelovi tako se odvajaju od dijelova pod naponom ili dvostrukom izolacijom.

<p><b>PAŽNJA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>OZLJEDE</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Uređaj se zagrijava tijekom rada!</b></p> <p>Nikada ne dodirujte uređaj tijekom rada što bi moglo dovesti do ozbiljnih BURNS-ova. →</p>
<p><b>PAŽNJA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>POŽAR</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Uređaj ne smije biti pokriven tijekom rada!</b></p>
<p><b>PAŽNJA</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b><u>SIGURNOST</u></b></p> <p>Držite najmanje jedan metar sigurne udaljenosti od lako zapaljivih predmeta kao što su namještaj, zavjese, papir itd. Jedan!</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LOKACIJA</u></b></p> <p>Uređaj uvijek postavite tako da zrak može nesmetano ulaziti i izlaziti.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RIZIK OD OPEKLINA</u></b></p> <p>Uređaj se tijekom uporabe jako zagrije i može uzrokovati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti prisutnosti djece i ranjivih osoba.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>RIZIK OD PREGRIJAVANJA</u></b></p> <p>Nemojte grijati prostorije s manje od 4m<sup>3</sup> volumena</p>



## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali za pakiranje mogu se reciklirati. Stoga se preporuča zbrinuti ih u sortirani otpad.</p>
	<p><b><u>RASPOLAGANJE</u></b></p> <p>Prekriženi simbol kante zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne i ekološki opasne tvari. Stoga ga nemojte odlagati u nesortirani preostali otpad, već na određenom sabirnom mjestu za otpadnu električnu i elektroničku opremu. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za više informacija obratite se prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>DEKLARACIJA</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj članak u skladu s bitnim zahtjevima, propisima i direktivama EU-a. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Pogreške i tehničke promjene rezervirane.**

## OPSEG ISPORUKE

- 1x ventilatorska grijalica
- 1x priručnik s uputama

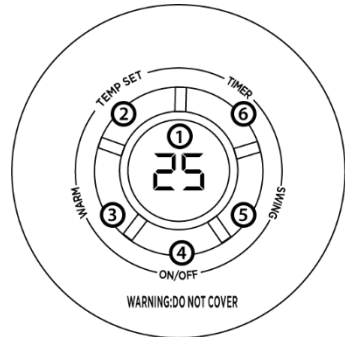
## OPIS UREĐAJA

1. Kontrole
2. Indikator
3. Rešetka za izlaz iz zraka



## OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

1. LED zaslon
2. Temperatura
3. Ventilacija/toplo/toplo/vruće podešavanje
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje
5. Uključi/isključi
6. Funkcija mjerača vremena



## PUŠTANJA U POGON

Ugradnja i rad SHX ventilatorskog grijača vrlo su brzi i jednostavni.

### INSTALACIJA

1. Izvadite ventilatorsku grijalicu iz pakiranja i uklonite sve materijale za pakiranje.
2. Pregledajte uređaj na moguća oštećenja.
3. Odmotajte kabel za napajanje i provjerite ima li oštećenja.
4. Stavite ventilatorsku grijalicu na stabilnu, ravnu i toplinski neosjetljivu površinu.
5. Sada priključite utikač u prikladnu utičnicu.
6. Da biste upravljali daljinskim upravljačem, izvucite karticu osigurača na stražnjoj strani odjeljka za baterije.



*Obratite posebnu pozornost na upute za postavljanje uređaja u sigurnosnim uputama.*

### Usluga

#### NAGOVJEŠTAJ

*Napomena:*

- *Uređaj će se početi zagrijavati samo ako postavite temperaturu višu od trenutne sobne temperature.*
- *Čim je temperatura zraka 3C° iznad zadane temperature, uređaj se automatski isključuje.*
- *Čim temperatura zraka padne 1C° ispod zadane temperature, uređaj se automatski ponovno uključuje.*

- Pritisnite gumb "UKLJUČENO/ISKLUČENO". Proizvod radi na 1200W i plava svjetla su upaljena - u načinu ventilatora radi samo ventilator.
- Pritisnite tipku "WARM" da biste promijenili postavku grijanja/hlađenja.
- Prva preša postavlja malu snagu grijanja (žuto svjetlo) od 600W, druga preša postavlja veliku snagu grijanja (crveno svjetlo) od 1200W, a treći pritisak aktivira način ventilatora (plava svjetla).
- Pritisnite gumb "TEMP SET" da biste postavili potrebnu temperaturu od 15-35 °C . Kada proizvod otkrije da je temperatura okoline dosegla postavljenu temperaturu, automatski se prebacuje u način rada ventilatora, zaustavlja grijač i svjetlo postaje plavo dok temperatura okoline ponovno ne padne, a zatim nastavlja zagrijavanje.
- Pritisnite tipku "SWING" da biste uključili funkciju tave.
- Pritisnite tipku "TIMER" da biste postavili mjerac vremena od 1 do 9 sati.

## **ZAŠTITNI UREĐAJI**

***SHX ventilatorska grijalica opremljena je s dva neovisna štitnika dizajnirana za zaštitu uređaja i uklanjanje opasnosti od požara.***

***Imajte na umu da oba mehanizma nisu autostop ili druga funkcija udobnosti. Uvijek isključite uređaj, isključite ga i pričekajte da se grijač ventilatora ohladi prije premještanja, čišćenja ili skladištenja uređaja.***

### **ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA**

U slučaju bilo kakvog rizika od pregrijavanja (npr. poklopac uređaja, preopterećenje mreže), ugrađena zaštita od pregrijavanja isključuje uređaj.

Čim se uređaj ohladi, uređaj se automatski ponovno uključuje i nastavlja raditi kao i prije.



***Čest uzrok pregrijavanja su, između ostalog, naslage prašine ili dlačica u uređaju. Stoga redovito čistite uređaj i uklonite te naslage pomoću usisavača.***

### **ZAŠTITA OD NAGIBA**

Na dnu uređaja nalazi se poseban gumb koji je u stalnom kontaktu s tlom sve dok je uređaj okomit.

Čim se uređaj nagne nekoliko stupnjeva od okomitog položaja, podignete uređaj ili ga slučajno srušite, zaštita od nagiba se oslobađa i uređaj se isključuje.

Čim uređaj ponovno postavite okomito na fiksnu površinu, uređaj se automatski ponovno uključuje i nastavlja raditi kao i prije.

## UPUTE ZA ČIŠĆENJE

*Prije čišćenja uređaja isključite ventilatorsku grijalicu, isključite je, a zatim pričekajte da se uređaj potpuno ohladi.*

### ČIŠĆENJE

Očistite uređaj mekom, umjereno vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom krpom.



- *Ventilatorska grijalica ne smije biti uronjena u vodu ili druge tekućine ili u dodiru s njom.*
- *Nikada ne koristite benzin, alkohol ili otapala za čišćenje uređaja - to bi moglo biti opasno.*
- *Nemojte prskati insekticide ili slična sredstva na ventilatorsku grijalicu.*
  - *Ne koristite u vlažnim sobama.*
  - **NE POKRIVAJTE – OPASNOST OD POŽARA!**

## AKTIVNOSTI NA POČETKU/NA KRAJU SEZONE

### AKTIVNOSTI NA KRAJU SEZONE

- Isključite uređaj i isključite ga iz napajanja.
- Pažljivo ispraznite spremnik za vodu.
- Spakirajte uređaj i pohranite ga na hladno i suho mjesto.

### AKTIVNOSTI NA POČETKU SEZONE

- Provjerite je li kabel za napajanje u redu i je li uzemljenje funkcionalno.
- Pažljivo slijedite upute za ugradnju i sigurnost.

## TEHNIČKE INFORMACIJE

Tehničke informacije	
Članak:	SHX23PTC100
Ulazni napon:	220-240 V~
Frekvencija:	50Hz
Izvedba:	1200 W
Postavke grijanja:	600 W / 1200 W
Termostat:	Da
Osciliranje:	Da
Dimenzije:	130 x 130 x 230 cm
Težina:	1 kg
Adrese kontakata za dodatne informacije i redak usluge:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Beč Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Court: Beč

## Potrebne informacije o električnim lokalnim grijačima prostora

Broj stavke SHX23PTC100					
Specifikacija	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Specifikacija	Jedinica
<b>Toplina</b>				<b>Samo za električno skladištenje lokalni grijači prostora: vrsta kontrole opskrbe toplinom</b>	
Nazivna toplinska snaga	$P_{nom}$	1,2	Kw	Ručna kontrola opskrbe toplinom s integriranim termostatom	Ne
Minimalna toplinska snaga (indikativna)	$P_{min}$	0,6	Kw	Ručna kontrola dovoda topline s povratnim informacijama o prostoriji i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max,c}$	1,2	Kw	Elektronička kontrola dovoda topline s povratnim informacijama o prostoriji i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
<b>Pomoćna potrošnja energije</b>				Rasipanje topline s podrškom ventilatora	
U Nazivna toplinska snaga	$El_{Max}$	0,000	Kw	<b>Vrsta toplinskog izlaza/kontrola sobne temperature</b>	
U Minimalna toplinska snaga	$el_{min}$	0,000	Kw	Jednostupanjnska toplinska snaga, bez kontrole sobne temperature	Ne
U Rezervni	$el_{sB}$	*0.00 0	Kw	Dvije ili više ručno podesivih razina, bez kontrole sobne temperature	Ne
				Kontrola sobne temperature s mehaničkim termostatom	Ne
				Uz elektroničku kontrolu sobne temperature	Da
				Elektronička kontrola sobne temperature i kontrola vremena dana	Ne
				Elektronička kontrola sobne temperature i kontrola radnog dana	Ne
				<b>Ostale regulatorne opcije</b>	
				Kontrola sobne temperature s otkrivanjem prisutnosti	Ne
				Kontrola sobne temperature s otkrivanjem otvorenih prozora	Ne
				S opcijom daljinskog upravljača (WiFi)	Ne
				Uz adaptivnu kontrolu starta grijanja	Ne
				S ograničenjem produženja rada	Da
				Sa senzorom crne sfere	Ne
*Snaga u stanju pripravnosti mjeri se na 0,496 W					
Podaci za kontakt:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Beč - Austrija <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				

## JAMSTVO

Ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke SHX donijeli ste odluku o inovacijama, trajnosti i pouzdanosti. Za ovaj SHX uređaj odobravamo jamstveni rok od 2 godine od dana kupnje koji vrijedi u Austriji i Njemačkoj! Ako je, suprotno očekivanjima, servisni rad na vašem uređaju ipak potreban u tom razdoblju, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) zamijeniti proizvod. Ako ni popravak ni razmjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita fer vrijednosti.

U svakom slučaju, obratite se telefonskoj liniji za kupce kao prvi korak (pogledajte upute za uporabu - "Kontakt adrese za daljnje informacije i liniju usluge").

Želimo istaknuti da će popravci koje nisu obavili ovlašteni serviseri odmah prekinuti valjanost ovog jamstva.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Šteta zbog nepoštivanja uputa za uporabu
- Popravak ili zamjena dijelova zbog uobičajenog trošenja
- Oprema koja se - čak i djelomično - koristi komercijalno
- uređaji mehanički oštećeni vanjskim utjecajem (pad, udar, lom, nepravilna uporaba itd.), Kao i estetsko trošenje
- Oprema s kojom se nepravilno rukovalo
- Oprema koju nije otvorila naša ovlaštena servisna radionica
- Neispunjena očekivanja potrošača
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjama, prenaponom
- Oprema za koju je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjena, izbrisana, nečitljiva ili uklonjena
- Nedostaci zbog izvanredne kontaminacije
- Usluge izvan naših ovlaštenih serviseri, troškovi prijevoza do ovlaštene radionice ili za nas i natrag i povezani rizici

Želimo naglasiti da će se u jamstvenom roku u slučaju operativnih pogrešaka ili ako nije otkrivena pogreška naplatiti paušalni iznos od 60 €.- (indeksiran na temelju CPI-ja 2015., lipanj 2020.)

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni< jamstveni rok od 2 godine od dana kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu trgovca kao i kompletnu oznaku uređaja) i pripadajuću jamstvenu potvrdu, na kojoj se mora napomenuti tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na poleđini ili dnu uređaja). Bez predočenja jamstvenog certifikata primjenjuje se samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i da se nastavljaju nesmanjeno.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih zastupničkih agenata postoji samo u prisutnosti grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju, isključuje se odgovornost za gubitak dobiti, *očekivane, ali ne i nastale uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba.*

Kontakt adresu odgovarajuće servisne radionice možete pronaći na našoj početnoj stranici [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Čestitam na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom SHX uređaju!

### ADRESA

Prodaja SHX  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Telefon: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:.....

Serijski broj:.....